大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千六百〇九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8779
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10973　11605　11700
干諾道中一二三號有利有限公司承印

高崗鄧子恢新職 主持國家計劃委員會

陳雲彭德懷林彪鄧小平等任委員

馬敍倫任高等教育部長，張奚若任教育部長，賀龍蔡廷鍇主持體育委會，楚圖南祁建華主持掃除文盲工作，黃克誠張宗遜任副總參謀長。

【新華社北京十六日電】一九五二年十一月十五日中央人民政府委員會第十九次會議通過任命的各項名單。

一、中央人民政府國家計劃委員會主席、副主席委員名單　主席：高崗，現任中央人民政府副主席。副主席：鄧子恢，現任中南軍政委員會副主席。委員十五人：陳雲，現任中央人民政府政務院副總理；彭德懷，現任中央人民政府人民革命軍事委員會副主席；鄧小平，現任中央人民政府政務院副總理；饒漱石，現任華東軍政委員會主席；薄一波，現任中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任；彭真，現任中央人民政府政務院政治法律委員會副主任；李富春，現任中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任；習仲勳，現任中央人民政府政務院文化教育委員會副主任；黃克誠，曾任人民解放軍湖南軍區司令員；劉瀾濤，現任中央人民政府政務院華北行政委員會主任；張璽，曾任中國共產黨河南省委員會書記；安志文，現任東北人民政府工業部副部長；馬洪，曾任中國共產黨中央東北局副秘書長；薛暮橋，現任國家統計局局長。

二、中央人民政府政務院副秘書長補充名單　孫志遠，現任西南軍政委員會秘書長。

三、中央人民政府政務院政治法律委員會副主任補充名單　副主任：羅瑞卿，現任中央人民政府公安部部長。

四、中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任補充名單　副主任：鄧子恢，現任中南軍政委員會副主席。

五、中央人民政府政務院人民監察委員會副主任補充名單　錢瑛（女）、現任中南軍政委員會人事部部長。

六、中央人民政府內務部副部長補充名單　副部長：王子宜，現任西北軍政委員會民政部部長；王一夫，現任東北人民政府民政部部長。

七、中央人民政府對外貿易部副部長補充名單　副部長：解學恭，曾任中國共產黨山西省委員會副書記。

八、中央人民政府輕工業部副部長補充名單　副部長：高文華，曾任中國共產黨湖南省委員會副書記。

九、中央人民政府建築工程部部長、副部長名單　部長：陳正人，曾任中國共產黨江西省委員會書記。副部長：萬里，現任西南軍政委員會工業部副部長。

十、中央人民政府糧食部副部長名單　副部長：陳希雲，現任西南軍政委員會財政經濟委員會副主任；黃靜波，現任甘肅省人民政府財政經濟委員會副主任。

十一、中央人民政府郵電部副部長補充名單　副部長：范式人，現任中央人民政府糧食部副部長。

十二、中央人民政府交通部副部長補充名單　副部長：張策，曾任中國共產黨松江省委員會書記。

十三、中央人民政府水利部副部長補充名單　副部長：錢正英（女），現任華東軍政委員會水利部副部長。

十四、中央人民政府勞動部副部長補充名單　副部長：劉亞雄（女），現任中華全國民主婦女聯合會城市工作部部長。

十五、中央人民政府高等教育部部長、副部長名單　部長：馬敍倫，現任中央人民政府教育部部長。副部長：楊秀峯，現任河北省人民政府主席；黃松齡，曾任中國共產黨天津市委員會宣傳部部長；曾昭掄，現任中央人民政府教育部副部長；劉皚風，現任中央人民政府教育部視導司司長。

十六、中央人民政府教育部部長、副部長名單　部長：張奚若，現任中央人民政府政務院政治法律委員會副主任。副部長：董純才，現任東北人民政府文化教育委員會副主任；林礪儒，現任中央人民政府教育部中等教育司司長；柳湜，現任中央人民政府教育部辦公廳主任；

十七、中央人民政府衛生部副部長補充名單　副部長：徐運北，曾任中國共產黨貴州省委員會副書記。

十八、中央人民政府司法部副部長補充名單　副部長：魏文伯，現任中央人民政府最高人民檢察署華東分署檢察長。

十九、中央人民政府民族事務委員會副主任委員補充名單　副主任委員：汪鋒，現任西北軍政委員會民族事務委員會主任委員；劉春，現任中央民族學院副院長；張執一，現任中南軍政委員會民族事務委員會主任委員。

二十、中央人民政府體育運動委員會主任、副主任名單　主任：賀龍，現任西南軍政委員會副主席。副主任：蔡廷鍇，現任中央人民政府委員。

二十一、中央人民政府掃除文盲工作委員會主任委員、副主任委員名單　主任委員：楚圖南，現任西南軍政委員會文化教育委員會主任。副主任委員：李昌，現任中國新民主主義青年團中央委員會書記處書記；林漢達，現任中央人民政府教育部社會教育司司長；祁建華，速成識字法創造者。

二十二、中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長補充名單　副總參謀長：黃克誠，曾任人民解放軍湖南軍區司令員；張宗遜，現任人民解放軍第一野戰軍副司令員。

•高崗•

•鄧子恢•

•黃克誠•

•張宗遜•

•馬敍倫•

•錢瑛•

•張奚若•

•陳正人•

華南物資大會隆重開幕

方方致詞要爲今後生產做好計劃

朱光稱將使工業品下鄉農產大量入城市

港澳代表馬萬祺講話時受全場熱烈歡迎

【本報廣州十七日電話】華南物資交流大會於十七日上午在中山紀念堂開幕，到會的有中南軍政委員會秘書長張執一，廣東省人民政府副主席方方、李章達，廣州市人民政府副市長朱光，中南貿易部部長曾傳六，華南財委會副主任易秀湘、張永勵和各地貿易代表團的代表以及來賓等共五千多人。

大會由廣東省人民政府商業廳廳長兼大會常務委員會副主任朱克之主持，當他宣佈大會開幕時，全場熱烈鼓掌。

代表們通過大會主席團名單後，由大會主席團主席方方致詞，他說：華南物資交流大會經過一個多月的籌備工作，今天正式開幕了。這次大會的任務，首先要作好城鄉物資交流工作，活躍經濟；其次是摸清市場情況，爲今後生產作好計劃工作；再次要掌握政策，貫徹政策，好好管理市場，使市場有計劃有領導地發展，要反對投機倒把，也要糾正包辦代替的現象。他說：這次大會是在全國和廣東普遍豐收、土特產產量增加、工農業生產大大發展、城鄉人民購買力普遍提高等情況下召開的，因此出現了新的氣象，就是我們的貿易是愛國主義的貿易，是爲明年國家經濟建設準備基礎，是爲人民利益服務的貿易，是爲了刺激工農業生產、加強新民主主義經濟的計劃性，所以我們新的商業道德是互助互利，而不是互相爭利，這個新氣象和新的商業道德，是大會勝利完成的有力保證。

李章達副主席講話時，他指出這次大會要交流的東西極多，各地貿易代表團要買什麼都可以如願，但彼此要作到貨眞價實。同時，國營經濟機構和合作社在大會中要起帶頭作用，指導私商、幫助私商獲得正當利潤，解決私商在交流中遇到的一些困難。

接着由朱光副市長、易秀湘、曾傳六部長、副主任等講話。他們一致指出：此次大會的舉行，是在中南、華北、華中華東行物資交流大會以及省屬各專區縣普遍的進行了中級初級市場的廣泛聯繫之後，吸收了經驗和瞭解了各地交流情況，將使得工業產品大量的推銷下鄉，農產品大量運銷城市。這樣就能發展工業生產，增加計劃性、減少盲目性，並使各種經濟全面活躍起來。在對外貿易方面，曾傳六部長特別指出：「我們將繼續擴大對蘇聯和各人民民主國家的貿易，同時我們也願意在平等互利的原則下，恢復和增加對資本主義國家的貿易。三年來，中南區與全國一樣，對外貿易方面也獲得很大成績，我們戰勝了美帝國主義的封鎖。」

黃長水致詞：

貫徹公平合理方針 促進生產迎接建設

首長們講話後，由各地貿易代表講話。華北貿易代表畢鳴岐說：「華北代表團有信心在大會領導下，遵照方副主席的指示，保證以忠誠老實的態度樹立新的經營作風，將業務作好；同時願向參加大會的各地區工商界朋友們學習，交流經驗。」港澳代表馬萬祺講話時，受到全場熱烈的歡迎和鼓掌，他興奮地說：「我們面對祖國，看到國內工商業有發展，我們也會跟着有發展，像澳門，近幾個月來，由於國內工商業有很多生意可作，新開的進出口商行就有不少；今天我們到廣州，得着大會熱烈招待，我們願和廣州市工商界共同努力，進一步加強業務上的聯繫。」廣州市代表團黃長水說：「在這次交流中，我們私營工商業者應該緊緊地依靠國營事業，接受領導，使我們的物資交流百分之百貫徹以公平合理、產銷結合、有貨有價的方針，以促進工農業生產，繁榮社會的經濟，迎接明年大規模經濟建設的到來。」跟着尚有中南代表團代表任耕卿、廣西代表團團長李臨、廣東代表團團長陳明等都講了話。

羅品超文覺非由京返粵 昨在晚會公演歡迎代表

晚上，大會招待各地貿易代表在嶺南文物宮內舉行盛大晚會，晚會開始，會場燈光輝煌。初到廣州的代表們，入場後都覺得晚會美極了，廣場上雜技團表演着雜技，各校學生一面歌唱，一面活潑地熱情地集體的表演舞蹈，文娛劇場有羅品超、文覺非由京回粵首次公演的「斷橋」「刺文龍」，文化娛樂部有乒乓球比賽、康樂球比賽、單車表演，並在會場的一角放映「山野的春天」的電影。

馬連良到哈爾濱

上月赴京參加戲曲大會
演出之後即回東北演唱

【本報天津十六日專電】京劇演員馬連良，曾於十月中旬自東北到京，參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會，演出甘露寺一齣，馬連良飾喬玄，現已獲得大會一等獎。馬連良於演出後，即返東北，現正在哈爾濱繼續演唱。

氫氣彈？

美國傳出消息，說它試驗氫氣彈成功了。

傳出這個消息的方式是很妙的；原子能委員會並沒有說最近試驗的是氫氣彈；但對於外面所傳的關於氫氣彈的說法，卻既不證實，也不否認。

值得注意的是：傳出有關氫氣彈消息的人，其中卻有一部分是和原子能委員會有關的。例如：最早傳出這一消息的，據說是一些參加試驗的美國陸戰隊人員。他們這樣說，顯然是由官方授意的。

官方吞吞吐吐，卻又授意他人放出消息，顯然是爲了要達到一種不負責任的恫嚇目的。

這種消息，既不能證實氫氣彈一定有，也不能證實一定沒有；但這個消息的發出，目的是爲了恫嚇，卻是可以斷言的。

想恫嚇誰？

那麼，美國想恫嚇誰呢？是蘇聯或者中國嗎？

這是可能的。但如果確係如此，則美國的宣傳者們就未免太笨了。

在戰後的一個相當長時期內，美國曾獨有原子彈的秘密，但並沒有嚇着蘇聯；中國人民志願軍出國作戰後，杜魯門也曾公開宣稱，在「積極考慮」使用原子彈，但並沒有嚇倒中國。

現在，蘇聯的原子能研究已超過美國，而美國竟想用氫氣彈來嚇人，顯然是不會得到什麼效果的。

美國的統治者並非笨伯，積多年的經驗，他們在這方面應該是心中有數的。

針鋒相對

從另一角度看來，美國傳出這樣一個氫氣彈消息，目的更可能是爲了鞏固它在西歐的霸權。

最近以來，美國不斷指摘西歐各國反美情緒的高漲。最近英國就曾宣稱，試驗原子彈成功，而且不准美國代表在場參觀，大有擁原子彈以鬧「獨立」之慨；這也是使美國非常不安的。

現在美國發出氫氣彈的消息，就好像是說：你也有原子彈？還有什麼稀奇呢？我有氫氣彈了！

昨天合衆社的消息，幾乎是百分之百地肯定，美國已有了氫氣彈；但是，英國路透社的報道卻對此大發涼水。一個說：我們有了原子彈；另一個說：待考。

這兩家通訊社針鋒相對的報道，不是沒有原因的。

西南培養人才 開辦冶金等校

十七校有學生萬人

【本報廣州十七日電話】中國新聞社重慶十六日消息：西南工業部已先後開辦了冶金、電鍍、採煤、地質勘查等十七個短期技術專業學校，加速培養大批技術人才。參加學習的學員共一萬零二百名，其中三千名是經過各廠選拔具有初小文化程度和工齡較長的優秀工人，二千名是在職的專業幹部，其餘爲學生、失業工人和失業知識分子。

爲了加強這些學校的技術教育並保證教學任務的完成，西南工業部特成立了技術教育研究處。技術教育研究處是由經驗豐富的大學教授、專家、工程師、略有經驗的大學畢業生和具有五年以上工齡的熟練工人組成。

朝鮮美軍使用日兵 日本政府首次承認

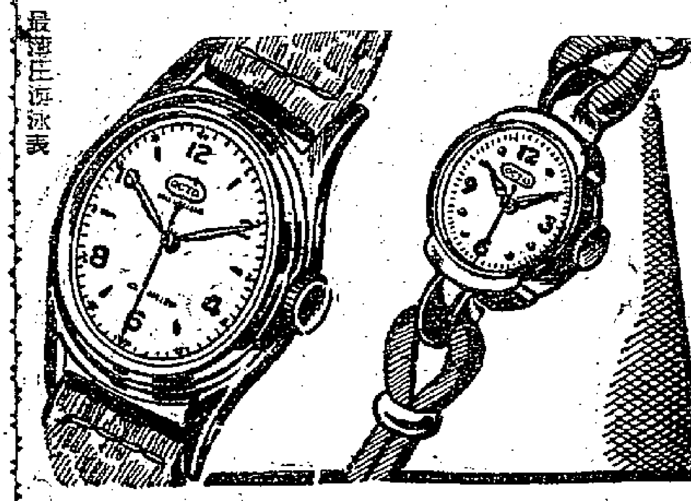
說有許多日兵陣亡被俘及失蹤

要求美國注意免日人情緒激動

【法新社東京十七日電】據十七日早上這裏所得的可靠消息稱，日本政府已促請美國駐軍當局注意下面的事實，即從一九五〇年六月朝鮮戰爭爆發以來，日本已有許多個「兵士」在朝鮮被殺、被俘和失蹤。

日本外務省在一份交給「美日聯合安全委員」會的備忘錄中指出，一九五〇年八月有一個日本兵在漢城附近「陣亡」，相信另有一個日本兵目前被俘於北朝鮮的戰俘營，其他的日本兵，據記錄所載，則在到達朝鮮之後失了蹤。

在這個備忘錄中，日本政府要求美國當局通知聯合國軍司令部，應採取必要的措施以防止這些事情發生，以免在日本和聯合國正在密切合作的時候，使日本人民的情緒發生波動。



OCTO
樂都表
百餘年歷史　行銷滿天下
最新型男庄游水表
14-K全鋼　半鋼　金圈
圓形名貴女庄表
14-K　18-K　包金
最薄庄游泳表

慶祝華南物資交流大會獲得偉大成就
廣東省人民政府交通廳運輸局
發展人民運輸事業，促進城鄉物資交流
地址：永漢南路一七八號
電報掛號：〇八七四
電話：一三〇八六　一二八三二　一二三一三〇
★主辦★
業務聯運　貨物　航空　水路　公路　鐵路　全國
全省公路汽車客貨運輸
★代辦★
代購代銷　報關完稅　保險押匯
倉庫存儲　託運裝卸　汽車駁運
負責・安全・迅速・經濟
營業機構
廣州總站　汕頭總站　梅縣總站　曲江總站
高要總站　湛江總站　惠陽總站　黃埔聯運站
廣州沙基聯運營業所　汕頭聯運營業所
主要班車路線
廣州—汕頭　廣州—梅縣　廣州—海安
興寧—汕頭　汕頭—漳州　曲江—贛州
肇慶—羅定　樟木頭—汕頭　興寧—曲江

社評

西南區工商業興旺

西南區工商業目前呈現着一片興旺氣象。這興旺氣象的標識是：各城市的工商業戶數和資金總額比解放前增多了，而各地的產銷與營業情況也日益好轉，不斷上昇。

在解放前，西南工商業遭受了長期戰爭的影響和反動政府的掠奪，不是倒閉，就是萎縮；無論大小城市，百業都顯出凋敝景象。解放後，在人民政府的扶植下，各業獲得復甦，已迅速地由恢復而走向發展。就重慶市來說，截至今年八月底止，全市的私營工商業戶數已比一九五〇年四月的總登記數字增多了百分之一十點三，資金也增多了百分之十九點六。又如昆明，在去年一年內就增加了工商業約六千戶。他如貴陽、成都、雅安、南充等地的工商戶數都已大大增加。

再看各地工商業的產銷與營業情況，可以說全區都充滿了蓬勃上昇的氣象。「淡季不淡，旺季更旺」，在去年已經成為事實了，今年不但各業的生產量大大增多，成交率也在不斷提高。就重慶市的幾種主要工業產品來看，如以今年五月份的產量為一〇〇，八月份火柴增至一百七十三點九一，花色布增至二百五[illegible]四；市場上各種主要生活資料的[illegible]一成，最多的已增加達七倍有餘[illegible]前年增加了一倍，成都的牙刷[illegible]十二萬零八百支，超過已往任何[illegible]不勝枚舉。

西南區工商業在短短三年的[illegible]析其主要的原因，約有下列幾點：

第一、全區已有百分之八十[illegible]產力獲得解放以後，一般農民生[illegible]場。關於西南農民購買力增漲的[illegible]：川西產煙區什邡縣雙西鄉十二[illegible]年秋收後，這個村每人平均剩餘[illegible]餘購買力約近人民幣四億元，合[illegible]子已是如此，全區廣大農民購買[illegible]購買力，乃是工商業興旺的主要[illegible]

第二、人民政府不斷地對工[illegible]貸款。例如僅以重慶市一地來說[illegible]就投放了資金人民幣一萬一千[illegible]融機關三年來在各地一面投放巨款，一面組織與吸收城市閒散資金，以扶植有利於工農業生產和廣大農民需要的工商業，並幫助土特產交流中產、運、銷的資金週轉。「三反」運動以後，更降低了放款利率，擴大了貸款範圍，這對於提高正當工商業者的經營積極性，發生了極大的作用。

第三、人民政府大力組織了各種物資交流會，使工商業都隨着欣欣向榮。近三年來，人民政府以國營經濟為領導力量，組織合作社，團結私商，發動農民，恢復本地市場，開闢遠地銷路；一方面利用舊形式的初級市場如廟會、趕集等，一方面組織大小規模的物資交流展覽大會，使工業產品、土特產及農副產品都獲得了廣大的銷路。如以四川為例，今年已有五十九個縣、鎮召開了物資交流會，成交總值達人民幣一千三百餘億，合港幣約三千三百五十多萬元。各地物資交流會上的大買大賣，促進了工商業者積極增資，努力增產，和大搞經營，成為了西南工商業興旺的重要原因。

第四、通過「三反」、「五反」運動以後，國家財經工作人員清除了「三害」，私營工商業者減少了「五毒」，對於工商業的發展提供了有利的條件。

西南區工商業興旺了，上述四點僅為其興旺的主要因素。在新民主主義的社會中，凡有利於國計民生的工商業都有其廣闊的前途。我們相信，已經興旺了的西南工商業，今後必然會不斷地向前發展。

廣東區高校調整後
華南工學院昨在穗開學
由中大嶺大聯大西大等七校院系合併
有六系廿八個專業專修科學生三千人

【本報廣州十七日電話】經過幾個月來的籌備，華南工學院已於十七日宣告正式成立，並在上午舉行了[illegible]式上課。

華南工學院是今年廣東區各高等院校經過院系調整以後才成立的一個新型學院。它是由原中山大學[illegible]工學院、廣東省立工專、南昌大學工學院化工系、廣西大學工學院化工系、湖南大學工學院化工系等合併[illegible]華南工學院系科設置，係採取先進的專業系科設置方法，全院共設有電機工程、機械工程、土木工[illegible]而再分設十五個專業科和十三個專修科。

華南工學院學生人數共有三千人，其中一年級新生人數達半數，教職員工共有五百餘人，其中助教[illegible]加教職員人數與學生人數比例為一比三的數字）。設備也由於集中了各校所有設備而充實起來。由於採[illegible]每個學生經過四年專業學習或兩年專修科學習以後，可以成為獨當一面工作的工程師。

院系調整對華南工學院的成立起了決定的作用，例如未經調整前由於人力分散，各校只能設一、二[illegible]和四個專修科。在調整前各校最多只能錄取新生六百五十人，現在則可以容納新生約一千五百餘人。

由於學生人數激增，華南工學院準備在今年撥款八十餘億元建築學生宿舍和教職員宿舍，另外，最[illegible]完成。供給華南工學院使用的這座現代化的新型建築物價值二百多億元。

此外，政府對華南工學院的扶助是很大的，按人數計每一個新生可撥給設備費四百萬元，建築費八百萬元，並撥款發展學院設備。

週遊全國各大都市後
華僑觀光團返閩粵僑鄉
曾參觀各大私營工廠私營商店
看見了塘沽新港與萬噸大輪船
南京工業發達中山陵保護得非常好

【本報廣州十六日專訊】中國新聞社北京十四日消息：印尼、緬甸、印度、朝鮮華僑回國觀光團及馬來亞、泰國等地歸僑代表，在北京參加國慶典禮後，由中央人民政府華僑事務委員會辦公廳副主任陳曼雲陪同前往東北、天津、上海、南京等地參觀。他們每到一個地方，都受到當地各界人民代表的熱烈歡迎和招待。他們參觀了各地的工程、學校和各方面的建設情況，對祖國幾年來建設事業的發展，表示十分興奮。

十月廿二日，他們在大連參觀了鐵路工程，知道祖國自己能製造火車頭，都非常高興，認為祖國工業真是在飛躍發展中。有一部分團員到工農速成中學，看到了全國有名的護產模範趙桂蘭、中國第一個女火車司機田桂英和勞動模範劉立富等，並一起拍照，藉留紀念。

十月廿七日，觀光團到達天津。他們參觀了天津的私營仁立製呢廠、私營東亞麻袋廠等工廠，知道政府對私營工商業很照顧，原料、銷路等都不成問題；私人企業和國營企業一樣，也有計劃地在積極生產，在迅速發展中。有些團員看到天津市面的繁榮景象，私營商店林立，私營工廠規模很大，他們說：「國外有人說新中國沒有私營工廠，讓他們來看看吧！」團員們還到塘沽新港參觀，在碼頭上看見萬噸巨輪在卸貨，看到挖泥船在工作，他們說：「日本和國民黨統治那麼久，沒有築成新港，解放後短短的時期內就築好了，這是個奇蹟。」

印尼和緬甸華僑回國觀光團的一部分團員，十月廿八日到南京參觀，他們前往中山陵，懷着崇敬的心情在靈前獻花行禮。他們看見中山陵保護得這樣好，感到非常滿意。

南京是過去蔣介石反動政府的首都，國民黨統治南京廿二年，連都市都沒有什麼像樣的建設，更談不上工業了。當南京解放的時候，一百萬市民中有卅萬人失業。人民政府接受了這一個破爛攤子，經過幾年的努力後，已把它建設成一個新城市。觀光團的團員們在南京工人文化宮裏的小型工業展覽會裏，看到三年來南京工業的成就，對解放後工人的各種偉大創造很驚訝。有些團員對於南京工人自己製造的無線電零件、日光燈和整流器等特別發生興趣，他們說：「中國樣樣都能做了。」

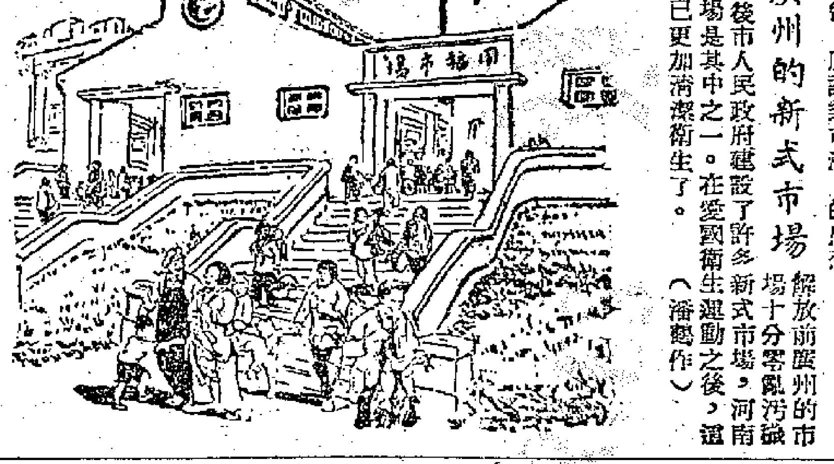
現在，這幾個華僑回國觀光團的團員們已經分別到上海、杭州各地參觀，並將回到他們的故鄉福建和廣東進行參觀。其中一部分印尼僑生團員，於參觀上海、杭州後，已回廣州，在十二日乘車赴香港回印尼去。

我們偉大的祖國

我們的人民青年航海家正在不斷地生長起來，這是大江號輪船的一位實習生，在大副的指揮下正學習掌握航海的技術。

吳耀宗在穗繼續作報告

【廣州十六日專訊】出席亞洲及太平洋區域和平會議的中國代表團代表吳耀宗於十五日晚在廣州市人民政府禮堂繼續作關於亞洲及太平洋區域和平會議的成就和決議的傳達報告。參加聽報告的有廣州市各機關幹部、民主黨派、部隊、工人、農民、青年、學生等代表八百人。廣州市宗教界定於十六日晚邀請吳耀宗舉行座談會，座談對亞洲及太平洋區域和平會議的感想。



廣州的新式市場

解放前廣州的市場十分零亂汙穢，解放後市人民政府建設了許多新式市場，河南同福市場是其中之一。在愛國衞生運動之後，這些市場已更加清潔衞生了。（潘鶴作）

淮河流域的新面貌

中國新聞社記者．方原

根治淮河的偉大工程，才進行了兩年，這條為害多年的「見龍」——淮河，已經開始馴服了。淮河流域的各種農作物因此而獲得了去年和今年的普遍豐收，淮河兩岸和西北平原上的城市和鄉村正在一天一天的繁榮起來。

碼頭運出物資比前年增十倍

淮河上游的重鎮正陽關，街道上和商店的門面都已刷洗一新，河裏的船隻往來不停，許多商店都擁擠着從四鄉趕來買貨的農民，碼頭上的搬運工人從早到晚在各個碼頭上搬運着貨物。正陽關在兩年前，曾經是一個滿目瘡痍的地方。一九三八年，蔣介石反動政府不積極抵抗日寇，在花園口掘開了黃河大堤，使黃河的水全部傾瀉入淮河，淹死人畜無數。之後，淮河流域幾乎年年遭受水災，每年夏秋之間，約有三個多月的時間，正陽關常是被汪洋的大水所包圍着，成為孤獨冷落的荒島。一九五〇年淮河大水時，正陽關曾遭洪水全部沖毀。

淮河流域今年再度大豐收

一九五〇年秋天，根治淮河的工程開始後，淮河流域的水患便逐年減輕，農作物的收穫也就逐漸地得到了保證。今年秋，淮河流域的廣大農村因此又再度獲得了豐收，正陽關的市面隨着繁榮起來。據統計：今年上半年從正陽關碼頭運出的各種物資在六萬噸以上，比去年同期增加了五倍，比一九五〇年的下半年增加了十倍。鎮上的一家陸記布店，在治淮之前，僅是一個每月賣兩三疋布的小布攤，治淮後一年光景，這個布攤就發展成為兩間門面四個夥計的布店，每月可以賣出三百疋布了。布店的老闆，指着街上擁擠着的行人說：「過去鄉下人到市鎮來，不是找寄售店就是找當舖；現在他們到鎮上來，賣了糧食，就要進布店和百貨店來。」

兩年來完成土方可通到月球

兩年來根治淮河的工程已經在淮河的上游和中游，修建了可以攔蓄洪水一百億立方公尺的三個山谷水庫，和十五處湖泊窪地的蓄洪工程，過去被破壞的和殘缺的二千一百九十三公里幹流和支流的堤防，已經進行了全面的加高培厚，有的還放寬了兩岸堤防的距離；疏濬幹流和許多重要支流的河道，長達二千八百八十公里；並在蘇北開闢了一條長達一百七十公里的灌溉總渠，同時，配合蓄洪、護堤、疏濬等工程，兩年來還在淮河的上、中、下游共修建了一百卅八座涵閘。在以上的各項工程中，共完成的土方工程即達二億八千七百萬公方，加上兩年來的群眾性的農田水利工程，約計土方二億公方，總共完成的土方工程，若拉成一條直線，其長度已遠遠超過了縱貫河北、山東、江蘇、浙江四省的大運河。如果我們把已做的四億八千七百萬土方（包括群眾性的的農田水利工程）築成一道高、寬各一公尺的長堤，其長度超過了地球至月球的平均距離。

農民家家積糧滿倉油糖不缺

以上兩年的治淮工程，已經使多年為害的淮河轉向馴服。今年八月下旬到九月上旬，淮河的上游和中游地區曾經連降暴雨，一般地區的雨量都在二百到三百公厘。最多的地區，在廿天中降雨量達四百公厘。暴雨之後，淮河幹流、支流的水位猛烈上漲，形成了巨大的洪水峯。但是由於兩年來進行了治淮工程，今年這樣大的洪水，淮河幹流的堤防都沒有潰決，洪水只好馴服地在河渠裏流着，未釀成災；同時由於已完成的治淮工程所攔蓄的洪水可以灌溉大量的農田，因而進一步的保證了農作物的豐收。蘇北全區曾有四十天左右沒有下雨，農民們就用了新開闢的灌溉總渠裏的水，灌溉了田地。過去運河以東的蘇北地區，逢到水年，大片的秋田就浸沒在水裏；逢到旱年，就無法插秧。今年人們只要用水車，就可以把河水源源地接進秧田裏。還有許多地方，只要定時地開放渠首閘，水就自然從荷花盛開的塘裏流進碧綠的秧田去。現在這一帶的農民，家家都是積糧滿倉，很多人家都購置了耕牛、農具和修蓋了新房子。過去連鹽都吃不上嘴的農民們，現在不但可以吃到鹽，還可以經常的吃着油脂和白糖了。

中國農民訪蘇經過
紀錄片在全國放映

【新華社北京十五日電】中蘇友好協會總會和中央人民政府文化部，為充實此次蘇聯影片展覽內容，又增加一部蘇聯新紀錄片「中國農民代表團訪蘇經過」和「新中國週報第二十六號」，在各地作為特別節目上映。「中國農民代表團訪蘇經過」是蘇聯文獻電影紀錄片製片廠出品。新中國週報第二十六號是北京電影製片廠出品，內容為中華人民共和國政府代表團到達莫斯科、周恩來總理返回北京、蒙古人民共和國總理澤登巴爾到達北京。「中國農民代表團訪蘇經過」已配上華語解說，正由中國影片經理公司縮製成二百個十六耗拷貝，將陸續分發各地放映。

穗新藥業供不應求
中亞藥廠上月向京津銷出藥品
僅胺柳酸鈉片一項即值三億元

【廣州十六日專訊】廣州市新藥工業私營天心、華僑等十二家製藥廠，九、十月份業務繼續向上發展，繁榮景象有增無已。

據市工商局統計資料：該業九月份營業額比八月份增加了百分之十八，十月份比九月份再上升百分之九。這個數字是今年一月份（「五反」前的一個月）的四．五九倍，等於去年同期銷貨額的三．二倍；其中天心、華僑、新光等三家大廠，九、十月份的營業額，超過去年同期的四倍，先泰、中亞等廠則超過五倍以上。

根據往常市場一般情況，十月份開始是新藥業的「淡季」來臨（因為暑天已過，秋涼時節，一般疾病隨時令減少），但今年九、十月份，該業業務仍繼續上升，主要是全國人民保健事業不斷擴大發展，也是人民生活上升，購買力普遍提高的具體表現。如天津某紡織廠職工診療機構，就曾多方設法採購廣州天心藥廠出品的維他命B針。在該業營業總數字中，國營醫藥公司加工、收購各廠成品，數字是相當鉅大的，九、十兩個月達到六分之一，其他國家醫療機構向各廠分別採購藥物的數字，還沒有計算在內。星羣藥廠的加工、訂購數字，達到該廠營業額百分之七十二，天心藥廠達到百分之六十六。各廠生產設備也在逐步擴展中，新的交易網也不斷擴大，如天心、華僑、新光等八個廠，已先後與東北、西北、西南及邊遠地區，建立了銷售關係。天心藥廠九月份與洛陽、蘭州、天水等地私商成交數字達二億九千多萬元；中亞藥廠十月份與天津、北京等私營藥房，銷出胺柳酸鈉藥片一項，即達八千多瓶，總值二億八千多萬；新光藥房產品也遠銷迪化、齊齊哈爾等邊遠地區。該業各廠最近並紛紛訂出購銷計劃，準備迎接華南物資交流大會。如華僑藥廠資方在職工的協助下，訂了五十一億元的銷貨計劃，比較現有營業額再提高百分之五十以上，並表示爲適應物資交流任務的要求，增加部分人力，把生產設備和增加片機，設法提前一步。

新藥業是有利國計民生的工業，目前市面存着供不應求的情況，因而是有條件發展生產的，需要進一步發展生產。目前各廠事實上也在不斷發展中。

湖南省丘陵地帶
建山谷水庫千座
完成後可灌溉稻田三十萬畝
山區農民兩年來修了七十座

【新華社長沙十六日電】為進一步推動丘陵地區和山區的農業生產，湖南省要在今冬明春在山陵地帶修建一千座中型和小型山谷水庫。這些水庫修成後，可以灌溉稻田三十多萬畝。

丘陵地區和山區農民，長期來受乾旱威脅而得不到豐產。解放後人民政府發動農民興修水利，兩三年來全省已修成中型和小型山谷水庫七十一座，使四萬多畝稻田不再受到旱災威脅。今年九月上旬，中南軍政委員會水利部副部長林一山帶領了三十多位水利專家和技術幹部，在溆浦縣考察了農民興修的小型水庫，一般質量都好，經濟價值很大，可以大力推廣。

湖南省農民在修建這許多水庫中，曾經克服了工程技術上不少困難。溆浦縣優秀的農民工程師張貽瀋指導農民修建獨石水庫時，選擇的壩基是個泥沙底子，容易漏水。張貽瀋便和當地有經驗的老年農民察看地形，研究土質，發現山谷兩邊都是岩石，知道泥沙下面是石底，因此他們就決定挖深壩基，同時在壩和山谷相接的地方用三合土作成五道隔水牆，防止了水庫漏水。溆浦縣農民在修建勝天水庫的溢水道工程時，因為沒有水文資料，無法着手，大家就共同研究，想出測量溪流兩岸歷年洪水沖刷遺跡的辦法，推測歷年洪水水位，終於確定了溢水道的位置，使工程順利完成。

湖南山區農民修建的這許多小型水庫，是利用山谷的自然條件，適時地有計劃地攔蓄溪水，不僅可以減免山洪成災，還可以用水庫中的水灌溉稻田，如武岡縣傅家沖水庫修成後，使得往年不是旱就是淹的三千三百多畝稻田今年獲得了豐收，每畝比往年增產兩百多斤稻穀。

中國抗美援朝總會
歡宴香玉劇社全體人員
常香玉表示該社將繼續努力
為抗美援朝建設祖國而服務

【新華社北京十五日電】中國人民抗美援朝總會在十二日晚歡宴來京參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會的香玉劇社全體人員。參加宴會的，有中國人民抗美援朝總會宣傳部部長許廣平、組織部部長陸璀、秘書長吳茂蓀和各部、處的其他負責人員。應邀參加宴會的，除常香玉及香玉劇社全體人員外，還有西北軍政委員會文化部副部長張季純。

會上，由劉貫一代表中國人民抗美援朝總會對香玉劇社在愛國捐獻運動中不辭辛勞，輾轉各地，以演唱所得單獨捐獻戰鬥機一架的愛國舉動表示感謝；並對該社在戲曲觀摩演出大會中獲得的顯著成就表示慶賀。常香玉在致答詞中說：香玉劇社所以能夠完成這一光榮的任務，是由於中國共產黨的領導、廣大人民的支持、中國人民抗美援朝總會的英明號召，以及各地抗美援朝分會的幫助。她表示香玉劇社全體人員將繼續努力，為抗美援朝和建設新中國而服務。

廣東展開掃盲工作
汕頭等五處先實驗
廣州粵東湛江三區設師資班

【廣州十七日專訊】廣東省文教廳、廣東省總工會、華南團工委、省婦聯等單位，為了貫徹中南區推行速成識字法的精神，在今年暑期就開始有重點、有計劃地在廣東省內逐步推行速成識字法，首先訓練了師資，並在重點區設立了幹部、職工、農民的業餘實驗班，逐步推行。最近爲了傳達中南掃盲工作會議的精神，初步總結廣東省的試驗，和佈置今冬明春的具體工作，以上有關單位特召開掃盲工作座談會，該會決定先以汕頭市、湛江市、揭陽縣、曲江縣、寶安縣為重點，開展群眾性的掃盲運動，爲明年大規模開展掃盲工作積極準備條件。

今年暑期，廣東省重點區開始了準備工作，首先進行了調查工農文化程度，培養師資，開辦實驗班。在機關幹部方面，共設立了五個業餘實驗班，另一班正在籌辦；內惠州兩班（學員九十四人），石岐鎮一班（五十人），汕頭市一班（四十八人），韶關一班（二十六人），江門市一班正在籌辦。職工方面，在重點區已設了三十九個業餘實驗班，計汕頭市七個班，揭陽縣一個班，江門市十八個班（包括江門紙廠七個班），三埠三個班，佛山市三個班，湛江市五個班。農民業餘實驗班，高鶴縣有二十個班，並在遂溪縣設立了兩個班，準備在年底前開辦七十個班；惠陽也準備在今年年底前開辦六十個班，並在梅縣、興寧、曲江、清遠、英德、揭陽、龍川、遂溪、高雷專署各地舉辦師資訓練班。

廣東省文教廳、省總工會、華南團工委、省婦聯等單位於本月五日至十日召開了廣東省掃盲工作座談會，傳達中南掃盲工作會議的精神，總結過去試點工作的經驗，討論今冬明春的具體工作。到會的有重點三縣二市及工會文教部門幹部和鶴山等地的試點工作的代表。會議由廣東省人民政府李章達副主席、中共中央華南分局宣傳部李心清部長、廣東省文教廳杜國庠等都親自出席參加，對於掃盲工作作了重要的指示，這說明了領導上對掃盲工作的重視。

會議決定了以汕頭市、湛江市、揭陽縣、曲江縣、寶安縣爲重點，開展群眾性的掃盲實驗。培養師資，準備在今年年底前首先在廣州區、粵東區、湛江區三地設立師資訓練班，各重點區也必須在原地區認真做好師資準備，限期完成一定數量的任務。

吉洪諾夫在武漢
憑弔蘇聯烈士墓

【新華社武漢十七日電】以吉洪諾夫為首的蘇聯文化工作者代表團和由楚拉基所領導的蘇聯藝術工作團的一部分團員，於十一月十六日中午十二時到武漢市萬國公墓憑弔在一九三八年為幫助中國抗戰而與日本侵略者作戰中英勇犧牲的十五位蘇聯空軍志願烈士。在哀樂聲中，吉洪諾夫、楚拉基、米哈伊洛夫三人向蘇軍烈士墓獻花圈。蘇聯文化工作者代表團團員格雷森科和葉非莫夫，蘇聯藝術工作團團員哈利馬．納賽羅娃、聶恰耶夫、烏蘭諾娃、康德拉托夫、柯樹、契托希維利、梅特尼克和該團行政工作人員布利寧也分別向蘇軍烈士獻了鮮花。陪同獻花的有自北京陪同前來的中南軍政委員會文化部副部長陳荒煤、中華全國文學藝術界聯合會全國委員會委員、中蘇友好協會總會理事何其芳、中國新民主主義青年團中央委員會書記榮高棠、北京市中蘇友好協會總幹事平[illegible]。陪同獻花的還有中南、武漢中蘇友好協會副會長趙毅敏、中國人民保衛世界和平委員會武漢市分會主席李爾重、中南、武漢中蘇友好協會總幹事莊棣等。

無人公用電話

——本報記者——

自動使用自動付款

戲院、銀行、醫院、火車站……這些公共場所，最近出現了一批深咖啡色的小木櫃。——三尺來高，茶几那麼大。上面按放着一具自動電話，初見到它的人，都不知道這是什麼，走近一看，背板上寫着「自動使用，自動付款」「每次四百元」，才明白這就是無人管理的公用電話。

小櫃子的前面有一條窄縫，是付款的地方，人們使用電話是這樣方便，不需要把紙幣換成硬幣，投進櫃內，觸動了特製的機件，然後撥號，你可以先付錢，後打電話；也可以打了電話，再付錢，更可以打了電話不付錢。當然你不付錢，因為並沒有人監視着你，但是設計裝置這種公用電話的人似乎就沒有想到會有人打了電話不付錢，也更沒有想到會有人剪斷了電線把價值一百三十萬元（約可買米一千斤）的電話機拿走當柴燒，甚至把小木櫃搬去當柴燒。——這種無人管理的電話的設置，說明社會風氣有了轉變，人們建立了新道德觀念。

廣州設公電話已不是近幾年的事了，但是，試問解放前，有多少勞動人民除了替「老爺」「太太」接電話或代撥號碼之外，自己有過使用電話的機會，享受現代通訊工具的好處呢？裝一具要三、四千「翻龍」，誰有資格做「電話階級」，人民大眾夠條件使用的公用電話，全廣州市只有八具，而十三行一帶，進行買空賣空、投機取巧的生意的字號，一家就能夠擁有四、五具之多，電話變成了投機家們興風作浪的助手，剝削勞苦大眾的工具之一。

解放後，隨着一切的變，電話所服務的對象變了，它所起的功效也和以往迥然不同。

傳呼電話方便市民

一九五一年廣州市電信局就大力增設公用電話，並開辦「傳呼」業務，下面這些事實告訴了你「傳呼」公用電話給了勞動人民多大的方便。

星期六傍晚，放工[illegible]了，紡二廠的一位工人要通知她的愛人一同到新華戲院看七點半的一場電影，時間這樣短促，怎樣辦呢？她一點不用心焦，利用公用電話打了個電話到她愛人家附近的傳呼站去。她說明了自己的姓名、傳呼的對象、地址和傳呼事項。七點二十分她到了戲院，她的愛人剛到，正排隊在買戲票，兩個沒有電話的人，就這樣傳達了他們的意思。

樂善坊大山化工廠火災，公用電話向火警台報警，同時利用「傳呼」把出外的同事找回，及時搶救，轉危爲安了。

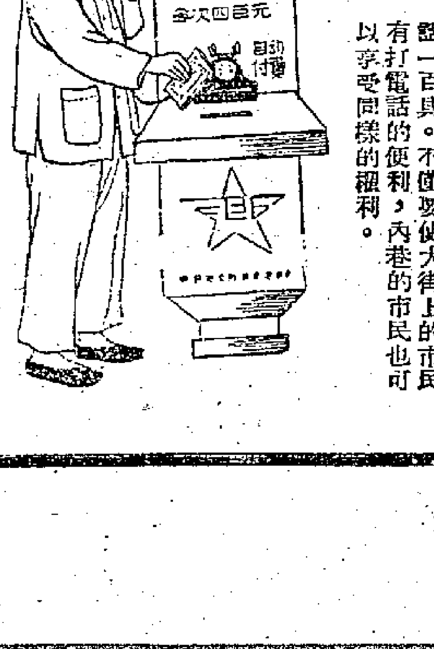
番禺縣新造光明電廠機器故障，遂方打長途電話來廣州華貴路的一個傳呼站，傳呼員找到了請假來省的技工戰江，及時趕回去，修好了電機。

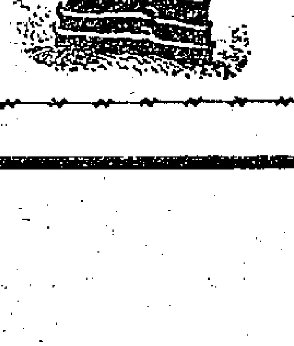
河南市郊農民陳波在十月八日下午突染急症，公用電話把救護車叫來，治愈了他的急症。

華貴路六十三號大利文具行設有一具公用電話，十月份打出了電話三千次，接到打來的傳呼電話一千次。每天平均有一百三十多次電話來往，傳呼員成天奔走不歇，不避風雨，街坊問他麻煩嗎？他回答：「為人民服務，麻煩中卻有快樂！」

無人電話設有百具

這種公用電話目前全市已設置了二百[illegible]週佈全市，市郊芳村、沙河、西村也有設[illegible]月份共使用了三十[illegible]千三百八十八次，[illegible]每天平均有一萬[illegible]多沒有電話的市民[illegible]它的便利。現在還[illegible]應一般要求，有時要排隊[illegible]話，尤其是在下午七時以後[illegible]民下了班的時候。電信局[illegible]這擁擠現象，決定在最短期[illegible]四百具，同時初步設置無[illegible]話一百具。不僅要使大街[illegible]有打電話的便利，內巷的[illegible]以享受同樣的便利。





嶺南菓王有蘭花味
太湖石如猛虎回頭

▲在沙面，我們可以看見許多清潔工友，戴上白口罩，執行清潔的健康服務。這是有關機關爲了保障清潔工友的健康發給他們的。

▲近來嶺南菓王——木瓜大批上市，黃綠色的外皮，味道特別鮮美，並帶有蘭花的香味。據一個木瓜小販說：這是菓農經過研究改良後的新產品。

▲廣州市的兒童玩具店和兒童玩具的小攤販所出售的玩具，種類繁多，大如小型籃球架、小型蹺蹺板、剪草機、搖搖船、小木馬、三輪車，小如小泥人、小汽車、小飛機等，全部都是國貨，銷路很好，但要想買舶來品是很難的事了。

▲惠愛路人民公園花圃內，正盛開着叢叢菊花，和各色各樣的蒔花，爭艷鬥麗，構成一幅「百花齊放」圖。現該園正在大肆整理，園內暗渠路面和花基，都在加緊修理中，不久將更美麗更可愛。

▲星期假日，廣州市的茶樓、戲院，常告客滿，在假期中喝早茶，如過了八時，常會跑上三四家茶樓，也沒法找到空位子。未到售票時間，等候購票的人，已在戲院門外排成長龍，這是廣州假期一景。

▲河南海幢公園裏陳列着的「太湖石」，石形奇特，有雲頭雨腳及猛虎回頭之勢，前曾被日寇盜取，及國民黨官僚盜賣，解放後，人民政府卒把該石尋回，並特地把它安置到海幢公園入門處，供人欣賞，現每日參觀者數目不少。

▲上海市體育訓練班男女子籃球隊來到了廣州後，哄動了那些愛看球賽的人。每晚在嶺南文物宮門前，等候買入場券，真是人山人海，可知廣州人不但愛看電影，而且也愛看球賽。

西歐輿論大震動
美國進行政治迫害
使聯合國瀕於解體
有人要聯合國撤離美國

【路透社倫敦十六日電】英國兩份銷路最大的報紙十六日坦率地警告國人，聯合國的前途也許是岌[illegible]「星期泰晤士報」和「星期快報」把聯合國秘書長賴伊提出辭職後一個星期所發生的聯合國司法部[illegible]東方和西方在民族主義上的新分裂和打開朝鮮談判僵局繼續失敗寫成特寫，說明有了七年歷史的世界和[illegible]潛伏着嚴重的危機。

路透社收到從許多歐洲城市拍出的消息，也報道了當地報紙很為聯合國焦急。這些報紙顯著表現了[illegible]政策的批評，其中一份法國報紙批評得最為厲害，稱美國最近的政策為「政治迫害」。

丹麥的一個著名評論家公開呼籲把聯合國總部完完全全撤離美國國境。另一個北歐的報紙評論家就[illegible]部主任斐勒自殺事件，對美國調查委員會的措施大加抨擊。

英國的「星期泰晤士報」（一份傾向保守，讀者有限，但影響力很大的報紙）在第一版刊登了該報[illegible]者白朗頓所寫的一篇有著作權不得轉載的「特寫」文章。白朗頓在文章中宣稱：「在今年的聯合國大會[illegible]安的使聯合國瀕於解體的預兆已經出現了。」

他說：在聯合國的豪宮式新大廈中造成這種「茫然不知所措」的狀態的因素之一，是預感到聯大也[illegible]其促致朝鮮和平的任務，及「美國政策之由於艾森豪威爾繼續緘口不言而不死不活的情況」。

這位記者又說：「突然堆積起這樣多的陰影，也許使得局面看來過份暗淡，但許多舉足輕重的代表[illegible]國瀕於解體的徵兆的出現將是一件慘事，因為它勢將堅定美國極端人物的信念，認為尋求東西集團之間[illegible]一切努力，無一不是白費的。因此，一切的希望都寄托在印度尋求朝鮮停戰僵局的解決方案的企圖之上[illegible]

「星期泰晤士報」發表這個報道的標題稱：「聯合國的前途也許繫於朝鮮；聯大已有空前最嚴重危[illegible]

賴伊辭職斐勒自殺
導源於美國的行動
各國報紙對美一致不滿

卑耕爾勃發克公爵主辦的文字通俗，發行數量很廣的右翼報紙「星期快報」，登載該報駐紐約記者的七欄篇幅的紐約通訊，頭條標題為：「聯合國危機：猜怨震撼了總部。」該通訊的作者道：「聯合國司法部主任斐勒的自殺和聯合國秘書長賴伊的辭職，觸發了害怕、懷疑和不信任的爆炸，這些爆炸震撼了聯合國總部。種種跡象都表示着聯合國組織已越來越衰弱，但從來沒有使它的官員們和代表們有如今日之悲觀。」

獨立的頭條報駐紐約記者報道，賴伊是「為了過去幾天來個人問題的發展」而重新考慮辭去聯合國職務的。

以下是路透社十六日從其他國家拍來的消息：

奧斯陸：獨立晚報「文登．與安格」報把斐勒的自殺稱為「驚人的悲劇」。該報指摘美國調查委員會所使用的方法時說：「像這樣的事實——如對現時在歐洲的喜劇影星差利．卓別麟這樣一個人，準備拒發入境護照——對美國的損害比任何一個奸細所能做的更大。」

哥本哈根：聯合國最近發生的事件，引起這裏急進派、社會主義派、民主黨派和獨立派人士的紛紛議論，認為賴伊的辭職與斐勒的自殺，都是導源於美國的反共恐怖行動，以及來自有勢力的人對聯合國的敵視。一張負責的獨立報紙「新聞報」的編輯[illegible]呼籲說，聯合國必須遷離美國的國土，「在美國境內，聯合國受美國的支配太多了」，它應該設在一個小國內。

巴黎方面：「世界報」駐紐約記者上週說，因為競選總統的艾森豪威爾沒有宣佈他的政策，就聯合國的西方國家的外交政策就陷於靜止的狀態中。該報社論評論斐勒之死說，他的自殺已顯示出這是艾森豪威爾阻止美國的政治迫害的時候了。

「費加羅」報的紐約記者說，斐勒的自殺，正是聯合國總部蒙上「深切不安」情緒的徵兆。

羅馬方面：左翼報紙以斐勒自殺的事實來進一步證實非美委員會的法西斯作風。

本月中旬三天內
美軍機違反協議
四次飛越會場區
朝中聯絡官已提出抗議

【新華社開城十七日電】十一月十五日十六時四十分左右，美方軍用飛機違反朝鮮停戰談判會場區協議，侵入板門店會場區上空，我方代表團首席聯絡官在十六日向對方提出抗議，並指出對方對十一月十三日對方軍用飛機三次飛越會場區的違反協議的事件尚未作任何交代，而美方軍用飛機竟又一次侵入會場區上空，我方首席聯絡官再次要求對方切實遵守協議，嚴格約束其軍事人員，使類似事件不再發生。

荒謬的證據
中彈而死竟不流血
子彈拐彎屍體無蹤
美方誣指朝中殺害中立區美兵
不許進行調查也不許記者攝影

【新華社開城十七日電】巴黎今晚報記者貝卻敵十五日報道：美方昨天對在板門店以南不到一哩、沿板門店到汶山途的二百公尺安全區內所謂有美軍士兵一人被擊斃的事件，進行了荒謬可笑的調查。美方硬說這個士兵是被「朝中方面所用的一種」子彈打死的。以張春山上校為首的朝中方面調查小組曾與以麥卡婁上校為首的美方調查小組赴現場共同進行調查。但是後來很快就可以看出，美方是無意進行眞正調查的。麥卡婁所提出的唯一物證是一顆與散佈在前線地區的千百萬顆子彈相似的子彈，以及在帳篷上的一個子彈洞，據說這個士兵就是在這個帳篷中被擊中的。張上校要求看看屍體。麥卡婁答道：「屍體已埋葬了。」血衣在哪裏呢？麥卡婁答道：「已拿走了。」麥卡婁說，死者在地上躺了十五分鐘後就被抬走。張上校要求進入帳篷中看看血跡。麥卡婁回答道：「沒有血跡，受害者是因內臟流血而死的。」美方海軍軍醫作證說，子彈從胸部穿過心、肺，從背部皮膚出來。張上校說：「軍人很難相信一個因中彈受傷而死的人會不流一滴血。」

[illegible]

麥卡婁，他說子彈所[illegible]路線從[illegible]所在的一個[illegible]的一個[illegible]外的[illegible]後面不[illegible]，是一個二十呎高的山丘，如果子彈是以麥卡婁所說的角度打進帳篷的話，那麼這顆子彈就一定會打到這個山丘上。張上校必要到這個山丘去，但美方告他說，這個山丘是在他「教准」[illegible]

蘇聯新發現
波羅金樂曲
首次演奏大受歡迎

【法新社巴黎十七日電】莫斯科電台廣播，俄羅斯大作曲家波羅金（一八三三——一八八七年）創作的「B短調奏鳴曲」，世人從來未曾聽過的，已於十六日由大提琴家斯維波丁及鋼琴家卡巴爾首次奏出。

電台說：這個奏鳴曲，過去是認為未完成的，它的一部曲譜一向保存在列寧格勒科學研究院裏，但是，失落了那幾頁，最近也給發現出來了。

電台又說：十六日的演奏贏得了一般的歡迎。

（編者按：波羅金是俄國民族派的大音樂家，著名的「五人團」之一，他最出名的作品是「伊果親王」。）

發盤戰事轉緊
法軍連續中伏

【法新社河內十七日電】法軍司令部十七日宣佈，越南人民軍十六日伏擊兩次成功後，已扭轉了戰爭的形勢。法軍司令部承認，淺盤區戰事轉緊，保軍十七日喪失了一前哨據點。

【合衆社河內十六日電】法軍十六日對紅河流域的「洛林式作戰」情況封鎖新聞。

黑水江南部泰族山區中，越南人民軍沿山羅至萊州公路滲入，對法軍和泰族土著軍進行小規模戰鬥。

紅河三角洲南部，法軍中伏，損失裝甲車兩輛。

美國通訊社透露
艾森豪威爾集團
要繼承麥克阿瑟
正在秘密計議擴大朝鮮戰爭

【新華社北京十七日電】美國大選剛剛結束，艾森豪威爾及其部下一直在秘密策劃的卻不是實現朝鮮的和平，而是繼續和擴大美國在朝鮮的軍事冒險。

據美聯社舊金山八日電透露，華盛頓的「官員」和「軍方人士」已經給艾森豪威爾準備好了幾個方案，其中包括使用台灣國民黨殘匪軍隊，擴大使用南朝鮮軍隊以及調集更多軍隊來發動一個「旨在把共產黨趕出朝鮮的新攻勢」。

另外一則國際新聞社同一日發自華盛頓的消息不謀而合地證實：早在當選以前，艾森豪威爾就已經和他的策士們計議了這種「把共產黨趕出朝鮮」的方策。國際新聞社報道共和黨參議員弗蘭德斯的話說：弗蘭德斯在總統選舉前曾和艾森豪威爾商議過「結束戰爭」的方策。弗蘭德斯提出了一個方案，這個方案是：「沿鴨綠江成立一個中立區」，然後「由聯合國來負責朝鮮的復興工作」。艾森豪威爾對他的這個方案「頗感興趣」。弗蘭德斯還說：艾森豪威爾曾要他徵求杜勒斯的意見。杜勒斯後來寫信給艾森豪威爾表示讚許。

人們記得：沿鴨綠江成立所謂「緩衝區」或「中立區」而由美國在「聯合國」招牌下支配全朝鮮，正是前年冬季麥克阿瑟侵略軍大舉向我國東北邊境推進時美國方面散佈出來的空氣，其目的在於掩護麥克阿瑟企圖佔領全朝鮮並進窺我國東北的陰謀。

美國通訊社透露的消息表明，當艾森豪威爾在大選前夕大談其迅速停止朝鮮戰爭的騙人諾言時，他實際在考慮的卻是如何能完成麥克阿瑟已經賠蝕了的事業。艾森豪威爾如果還不甘心接受麥克阿瑟所受的教訓，那麼，他必將遭受更大的失敗。

慶祝華南物資交流大會獲得偉大成就
貫徹公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策
大力發展生產★促進經濟繁榮

廣州 昆和行
專營：進口：化工原料、染料、纖維類
出口：雜糧、松香、石膏、京菓、青麻、編織品類、土紙類
地址：六二三路二六六號
電話：一五〇九九 一三六一三 電掛：六四三二

廣州 華南商行
專辦各國名廠輪胎 汽車用品 五金材料
廣州豐寧路五十八號
電話：一五四二八號
電掛：五五七一號

廣州 利通汽車材料行
專營：汽車材料 工具用品
地址：豐寧路五二號之二
電話：一一五八七號

★公私合營★
華僑工業建設股份有限公司
★募集華僑資金★投向祖國建設★
資本總額人民幣壹仟億元
★經營業務★
工礦事業及生產建設之投資
城鄉內外貿易及信託業務
新建蔴紡織廠製造蔴袋即將開工生產
總公司：廣州市太平南路六〇——六二號 廠址：河南赤崗
電話：一八七九五・一一七九六 一一七九七・一一一九四 電話：五〇二八九 電掛：六〇八〇

廣州 歐亞汽車材料行
專營汽車材料
廣州豐寧路三十三號
電話：一一二七二號
電掛：一三八七號

廣州 利昌汽車材料行
專營：汽車材料 五金用品 零沽批發
地址：豐寧路廿五號
電話：一五一九二號
電掛：八九八九號

廣州 致誠行
專營：
進口：五金器材、化工原料、石油產品、木材
出口：京菓類、豆及什糧糖麵花生子仁類、礦產品類
地址：抗日中路八號之二
電話：一六八八一 電掛：〇三三五

專營：進口：化工原料、五金器材、汽車材料、西藥
出口：土產雜貨
兼營：國內販運
廣州 永德貿易行
地址：六二三路三三八號
電話：一二五六一號

專營：植物油輸出及進出口業務
廣州 義瑞行
地址：廣州西堤大馬路新基東南約(即海關右街)一號二樓
電話：一〇七八九 電報掛號：六九〇四

厚誠企業公司 廣州分公司
專營進出口業務
地址：沙面肇和路五九號三樓 電掛：八八五一號
電話：一一一〇四 一四三三二 一四五一二

廣州 以誠行
專營：進出口貿易
地址：六二三路九十四號
電話：一一〇二九六〇四三五

廣州 同濟貿易行
專營：進口：五金器材 出口：荳類、雜糧、香料、染料、生漆、松香類
地址：沙面西橋中興路一號之一
電話：一三四八六
電掛：〇一五〇

廣州 泰興隆行
專營：
進口：化工原料纖維類車胎五金材料石油產品
出口：植物油什糧蔴桂皮八角京菓梏子槐花米
地址：杉木欄路一二一號
電話：一六六二四 電報掛號：七八〇二
長沙辦事處：長沙大西門上街三號
漢口辦事處：勝利咸安坊四號

協泰隆
專營：
進口：化工原料 五金材料
出口：生絲及蔴類 植物油類 豆及什糧類 糖麵花生子仁類 香料染料油漆及松香類 菸葉類
兼營：信託買賣
地址：一德西路四九二號
電話：一五二四五 電掛：一一二二

經營
進口：五金材料、機器工具及配件、化工原料、西藥、醫療儀器
出口：茶葉類、藥材成藥類、編織品類、陶瓷玻璃類、手工製品類
廣州 春生貿易行
地址：十八甫南路廿七號之一
電話：一八一三一 電掛：八一三一
經理室電話：一二七九七

啟德新村夜出搶案 三匪操刀破窗行劫

搜索半小時 事主損失四千元

奪結婚戒指 主婦哀求得保存

【本報訊】[illegible]

葡政府管制物資 黑市證價錢回順

白鐵皮入口證每噸百二十元

[illegible]

單車上載客 廿四人被罰

[illegible]

風吹帽兒 老農慘死

單車尾上墜地喪命

[illegible]

六百多小販被拘控

香港三百多名九龍亦近三百名

昨天分別解庭控以無牌阻街罪

[illegible]兩天內，有六百五十多人因「違例」被捕去三百四十四人，九龍旺角、油蔴地、紅磡[illegible]他們所犯的包括無牌、阻街和不遵守牌照規[illegible]的規定。[illegible]天裁判署分庭審理，其中五十八名是男女童小[illegible]九十六人由譚司庭審訊；灣仔、筲箕灣和銅鑼[illegible]的六十一名由潘司庭審訊。有兩名是在尖沙咀區[illegible]有小孩一百零一個。其他的人，成年的每人判罰五元，小孩每人[illegible]

案積如山

[illegible]九龍法庭增爲四庭

大陸土特產來貨極擠擁

內河輪渡均告滿載

[illegible]水陸兩路運來香港的[illegible]其中尤以廣州、江門[illegible]，梧州來的多是沙田[illegible]、芋頭、藥材、土紙[illegible]、生猪、[illegible]是芝蔴、豆類[illegible]內河開來港的輪渡，每[illegible]

女主人被竊 男廚師坐監

[illegible]上鎖的，但被告配備一條鎖匙，將錢箱弄開，將款物竊去。事主發覺失竊的時候是十二日午夜，當時屋仔上只有被告一人，事主懷疑他，便加以搜查，只搜出現款數十元。警方查出被告曾將金飾售給灣仔的幾間金飾店，不能尋回。

水手被毆 兩人被捕

【本報訊】一個輪船水手在本月十四日，在干諾道中漆興碼頭外，突被六個大漢用鐵錐、木棍及小刀毆擊，受傷倒地。事後警方將兩名嫌疑犯拘捕，並經傷者指認爲兇手。此案昨天在中央裁判署提堂，警方因案押候偵查，法庭宣佈將案押候今天審訊。

兩被告男子均爲搬運工人，潮州籍，一個叫張天王，三十一歲，住在中正街一號三樓；一個叫張木如，二十六歲，無住址。傷者名叫楊大來，三十五歲，係湖南號輪水手，住在德輔道中一九×號。據說：他在本月十二日曾禁止幾個搬運工人登「湖南」號輪拾取倉內遺下的黃豆，可能致受懷恨。

船員被撒胡椒粉 兩眼受傷睜不開

【本報訊】港澳線德星輪船的船員陳灝龍（三十二歲），昨天下午行經西江碼頭附近時，突有一個迎面行來的中年男子，用胡椒粉撒着他的眼睛，兩眼受傷，無法睜開，他大呼救命，後由途人報警，由救傷車把他送進醫院留醫。

粵伶遇車禍 尹少卿死了

偕夫乘車往遊上水 中途撞樹車毀人亡

【本報訊】一個叫尹少卿的粵劇「二幫花旦」，昨晚與丈夫梁培同乘私家車赴上水遊玩時，不意途經大埔道粉嶺與上水交界處，突然撞樹，全車翻覆，粵伶尹少卿當場身受重傷。事後驚動新界警方，立即召救傷車馳援。但當救傷車到場時，重傷者已經死了。據悉：尹少卿向與余麗珍「拍手」演出，最近休息。死者的丈夫梁培爲駐守新界的探目。他們昨晚同乘的私家車爲九五九五號。

警探夜破毒窟

十二歲上海男童做總管 三道友當庭認罪被判罰

【本報訊】深水埗李鄭屋村內前天晚上被警探破獲一個毒窟，自認爲毒窟管理之職的竟是一個十二歲的上海籍男童。結果他和其他三個吸毒的男子，同被解控於九龍裁判署。

這個姓李的小童，被控三項罪名：（一）管理一所海洛英毒窟；（二）藏有海洛英；（三）吸食海洛英。被告承認了首罪，但對（二）（三）兩罪則予否認，經獲准撤銷這兩項罪名。

據被告說：他不知被搜出的紙包內藏的是海洛英，這些紙包是一個廣東籍男子交他看管，每包售一元。那個廣東男子曾恐嚇他，不許他開啓紙包，否則就要打他。

據警方主控透露：警方在十六日晚上，根據線報至李鄭屋村××號搜查，看見一個小男童坐在梯上，從那小童身上搜到一把鎖匙和三元五毫錢，警察用了那把鎖匙，將抽屜打開，發現一個小袋內藏有十七小包的海洛英和十一元現鈔。後來警方在同一間屋內的一把傘和其他器皿內搜出了八小包海洛英。法官認爲這件案子尚待續查，宣佈押候今天再審。

其他被控的三個上海籍男子是：范資勁，卅六歲；袁溫彩，卅五歲；周新昌，卅九歲。三人俱承認「吸食海洛英」罪名，范資勁及周新昌，各判入獄一月，袁溫彩因犯有案底，判入獄三月，另一罪爲遊蕩，判入獄六月。解回。

十四日警探在永樂西街一百九十六號四樓搜出鴉片、煙槍及白色粉末時被拘的三十六歲婦人曾玉珍，昨再度提堂後，獲准以五千元繳保外出候審。她本被控藏有鴉片煙膏四兩二錢及煙槍一支罪。但搜出的白色粉末經化驗後，發現其中一包是嗎啡，其他則爲調和嗎啡用的粉末，警方昨已向法庭透露，將加控被告藏有嗎啡的罪名。

煲水蛇粥 吃了中毒

【本報訊】在香港仔鴨脷洲海面上，昨天上午十時有五個艇婦在一艘小艇上煲水蛇粥吃，不料有個艇婦張轉好（五十歲）吃了兩大碗水蛇粥後，病嘔大作，她們馬上報警，由救傷車把張轉好送進醫院洗胃。

電車工人代表 昨天再訪勞司

除人事件未獲結果

【本報訊】香港電車職工會護約及保障生活委員會昨天再派代表依約前往勞工處謁見處長，關於公司開除三十一名工人事件。據說：當時勞工處副處長蘇雲沒有接見，只着一個職員轉述他的意見：「關於公司除人事件，不願干涉，至於其他問題，上次已經談過，所以無須再談。」

香港電車職工會昨晚舉行各部幹事、組長聯席會議，聽取代表往訪勞工處交涉經過。工人們指出：公司以「人力過剩」爲藉口開除三十一名營業部工人，是製造失業，使到工人生活毫無保障。他們說：「這次被除的工友不少是工會的職員和工人代表，由此可見公司的[illegible]居心。」最後號召全體電車工人更加強團結在工會周圍，爲爭取生活及職業保障而努力。

女工被軋手指

【本報訊】英皇道中南電筒廠女工歐惠珍（二十九歲），昨晚七時十分在廠內工作中，不慎被機器軋斷了一個手指，後由廠方電召救傷車送往醫院救治。她住在銅鑼灣電器道六十五號地下。

拳打包租婆 房客被傳訊

【本報訊】鴨巴甸街十四號二樓昨天發生一宗房客毆打包租婆事件。那樓上五十五歲的包租婆陳高二，在上月十二日曾和同居姓李的住客男子因故吵架，李某當時持刀恐嚇陳高二，後來被同居勸開了，但陳因怕李某暗中行事，避到外面居住了一個多月，直到昨天才回到家中，不料回家後，見了李某，兩人又吵起來，李某想舊事再提陳出去，陳不肯走，於是兩人便打起來，李某力大，把陳高二打傷多處，事後她跑去報警，警方把李某傳去訊問，陳則送往醫院驗傷。

港聞簡訊

▲菓菜行工商總會定十二月八日在金陵酒家舉行成立三十二週年紀念暨本屆理監事就職典禮，晚上舉行聯歡宴會，並有游藝助慶。是日全行菓菜欄莊休業一天，以示慶祝，但零售菓菜攤檔則照常營業。

▲沙頭角新街市定十二月一日開幕，內有攤位十六個。

▲新界鄉議局定廿一日召開會議，討論本屆當選職員就職事宜。

▲皇仁書院參加本屆校際戲劇比賽，分中英文兩組，定十二月一日晚上八時演出粵語話劇「文天祥」，十一月二十八日晚上演出英文話劇辛奇所著的「幽谷陰影」。

澳門歹徒施放炸藥

住宅區內轟然爆炸 炸毀鐵絲網幸無人傷亡

【本報訊】澳門消息：澳門西環主教山（包公馬路）路旁，十七日上午八時十五分突然發生爆炸，幸未傷人。主教山附近是華麗住宅區，每天由黃昏時候直到天明，都有警察看守，但日間卻沒有警察。據警方判斷：這個爆炸物可能是歹徒故意擺在那裏，而且顯然是早上放下的。

爆炸發生後，澳門警局第二區署派警包圍，搜查行人，並在爆炸地點拾獲一些膠片和破碎的白報紙，爆炸地點留下一個像湯碗口般大小的窩窿，深約二寸，將鬧鏡滿山邊的鐵絲網炸去一點。

包公馬路之下就是竹仔室街，澳門中華總商會理事長何賢的新宅就在這條街靠山面海建築，爆炸的地點，在何賢的新宅背後的山上，距離約二十碼。竹仔室街過去一點是澳門總督和陸軍司令的住宅，附近還有一家風景大酒店，那兒一帶住戶多是有錢人家。同時，二百碼內就是澳門警局第二區署。

事後警方在附近拘捕了一個二十多歲穿黑衫褲的男子，他當時在那裏看報紙，經查問後當即釋放。

中華總商會 發出選權證

共二千五百八十五張

【本報訊】中華總商會正在籌備選舉下屆會董，選舉委員會昨天發出選權證，用掛號信寄給有選舉權各會員。據悉：昨天發出給團體會員、商號會員、個人會員的選權證共達二千五百八十五張，另有會員四十三人因地址不詳，無法寄出。按照新章程，團體會員爲下屆當然會董，團體會員有選舉權，仍可參加投票。

金飾被竊 價值三千元

【本報訊】銅鑼灣道一一三號地下住戶，昨晨七時發覺被小偷潛入屋內，竊去金飾、衣物約值三千元。事後失主前往警署報案，請求查緝。

五年欠租萬餘元 六週之內要還清

【本報訊】香港高等法院租務法庭日前審理一宗業主控告住客欠租達五年，請求將租金清還的案子，結果法官判決住客清還五年的欠租，並代訂今後租值。這個敗訴的住客昨天聘請張奧維大律師代表向高等法院提出上訴。主要的理由是住客不能依租務法庭的判決在一個月內將五年的欠租一萬一千七百八十元全部清還，請求分期交付。這次，法官判上訴人可在一星期內將七千元欠租交還業主，另外的四千七百八十元在五個星期內交付。同時，上訴庭代業主訂定本年十一月的租金是二百五十元，十二月的租金是三百二十元。上訴人表示願意接受。

這宗案子上訴人是雲咸街三十四號二樓住客岑伯誠，業主是招彭氏，他們彼此之間是親戚。

旅店供人賣淫 老闆妓女被罰

【本報訊】有一家旅店的老闆，昨天早上在中央裁判署潘司庭受審。他的罪名是「以旅店供給他人賣淫」。他承認控罪後，被罰掉二百五十元。

被告是干諾道中一一八號人和旅店的持牌人陳總，六十四歲，住在文咸東街一二八號四樓。一同受審的還有三個妓女：黃蕙華，二十七歲；黃瑞英，二十六歲；楊英華，二十八歲。她們都是十五日晚上七時五十分在人和旅店被拘的。

這三個女被告中，黃蕙華被控的罪名是破壞遞解出境令。警方說她以前因賣淫被捕，曾兩次判驅逐出境，但是後來她潛回來了。她因此被判坐牢四個月。其餘兩個被告，則以非法入境罪控案，結果被判遣行離境了事。法官對她們說：以後如果要到香港來，可先向移民局辦好入境手續，然後進來。

爭食水發生打架 三男子被解法庭

兩男被罰款一男待審訊

【本報訊】一個挑水爲業的男子，在十五日下午，因爲爭奪接水和一個婦人口角，事後他被另一男子持菜刀斬傷頭部。這男子昨在九龍裁判署受審，被控蓄意傷人之罪。但因傷者目前還未痊癒，法官命暫時還押警署，等候審期。

被告男子名叫陳全杰，三十四歲，是一個織籐工人，住在石硤尾村文昌里五號。此案發生在文昌里的公共水喉旁邊，當時傷者馮五正在那裏接水，但被另一婦人搶前先接，因而發生口角，旋有數男子向傷者尋仇。

另一宗爭水打架案發生在前晚九時四十五分，有兩個住在梁安里五號二樓的男子，因爲太太們爭水發生口角，他倆就拳腳交加打將起來。一人叫李流，三十六歲；一人叫梁英，四十六歲。每人罰款十五元。

金城輪停航 利航輪代替

【本報訊】港澳客輪聯營當局從今天起改派利航輪代替金城輪行走，利航輪的開行時間仍爲上午十時由香港開往澳門，下午四時由澳門開返香港，本港仍泊大業碼頭，票價大艙四元，尾樓六元，餐樓八元，餐廳九元，雙人房每人十五元，單人房二十元，套月房四十元。

金城部份船員將被解僱

金城輪將入塢修理。據悉：金城輪自聯營開始改爲上午開行，每天搭客寥寥，這次停航後，將有部份船員解職。

「夜冷行」形形色色

「夜冷行」就是拍賣行，在香港正式註冊的只有三家——檳勿拍賣行、梳沙拍賣行和王子仙拍賣行，每家每月營業數字最低在六十萬元以上。

本報特寫

提起拍賣行，在商場上混得久的朋友，誰都耳熟能詳了。據說香港的道地居民，更愛將拍賣行叫作「夜冷行」。這個新鮮名詞，在外省人聽起來，一定會覺得莫名其妙的。原來「夜冷」兩字是從英文Yelling譯音而成，就是叫喊的意思。

夜冷行名字新奇

不知是否「夜冷行」這名詞叫得有點怪，以致拍賣行這門生意，在香港人的眼中或多或少含有一點奇異的色彩，這從每一次拍賣進行時，拍賣行外總有一些探頭探腦張望的人，就可以看得出來。其實每個人只要有興趣的話都可入內參加競拍，這和到商店內選購物品並沒有多大差別的。

香港註冊營業的拍賣行，截至目前爲止，一共只有三家，那就是中環畢打行樓下英人開的檳勿拍賣行，東方匯理銀行樓下葡萄牙人開的梳沙拍賣行和灣仔莊士頓道華人開的王子仙拍賣行。此外，九龍漢口道還有一家檳勿分行，是香港方面分支過去的。

聽說幾家拍賣行中，自然以檳勿拍賣行資格最老。檳勿拍賣行已經開辦了九十多年，並且做過一段相當長時期的獨家生意，後來才有葡人開的梳沙拍賣行登場，至今也有二十年左右的歷史了。灣仔的王子仙拍賣行，要算是資格最淺的一家。據店東王子仙說：他們開業迄今不過七年。但這家拍賣行也有牠的特色，主要之點是華人顧客較多，而且兼營寄賣生意。

這幾家拍賣行由於數目不算太多，所以生意倒做得挺熱鬧的。好比中環的檳勿和梳沙拍賣行，據說每月經常舉行拍賣三十次以上，而每次開投的貨色起碼也在二萬元價值之間，這樣粗略地算起來，他們每月營業數字的最低額也有六十萬元了。

拍賣行路數何多

可是，事實上一定還不止此，例如遇到拍賣不動產、輪船、汽車等貴重物品時，營業數字實在無法估計的。讀者們也許覺得奇怪：拍賣行的貨物爲什麼會源源不斷地大批供應呢？

談到貨物的來源，拍賣行的「路數」可就多了。主要是他們早已和有關機關訂好了合約，如高等法院、物資抵押、緝私機關、保險公司等。每遇到有充公貨品、物資抵押或水、火損害的物品等，都一律依約交給拍賣行公開拍賣。此外，就是私人的委託，包括一切，新、舊貨物、用品在內。所以他們的貨品來源倒不愁缺乏的。甚至有人打趣說：商場愈不景氣，拍賣行的生意愈盛。因爲有許多人都宣告破產，許多商店都中途歇業，結果東主還拖了一筆鉅款，他們的剩餘貨物、裝修陳設，自然只有選擇拍賣一途。如最近寶澤樓酒家的用具全部被拍賣就是一個例子。

至於私人委託拍賣的手續是怎樣的呢？這一點門外漢恐怕最難清楚。但拍賣行內原有條文列明的。假如你現在有一批貨物付拍，首先便得遞請拍賣行的驗貨人到你存貨的地方調查。他認爲貨物來源清楚，可以接受委託時，便由你開具一張委託書，清列貨品名單，然後由拍賣行編號、登廣告、分發貨品目錄表給顧客等，最後便是定期開拍。關於拍賣行收取的佣金標準，私人委託例收百分之十五，但如屬大批貨物，可以酌量減爲百分之十。公家委託則收取百分之五的佣金。

舉行拍賣的形式也有兩種，一種是整批付拍，另一種是分號付拍。大概前者是貨物較多，後者是私人用具較多。分號付拍的好處，是貨品的價格都較接近標準，買賣雙方都不會怎樣吃虧，但有不可能全部拍出之處。這兩種形式，可任由委託人自己選擇的。

拍賣單詳列貨色

如果你有興趣去參加一次競拍，事前也得有一定的準備。第一步，你得向拍賣商索閱這一期的拍賣單，單上已詳列有各式貨品的內容和編號，倘若裏面有合意的，便可以在指定日期，到拍賣行預先看貨。屆時小件的貨品自然都存於拍賣行之內，但偶然有大件的，如汽車、輪船之類，便得向拍賣行索取看貨證，憑證到貨倉或海上由負責人領看。這時你看清楚貨物之後，便得一一記在心頭，因爲在開拍時，就無暇研究貨式了。

擊木槌算是成交

在眞正舉行拍賣的時候，情況就顯得非常熱鬧了。香港的拍賣場所，大都是一塊橫直兩丈多寬的地方，裏面塞滿了各式貨品或傢俬雜物，牆上還掛滿各種小巧東西，參加競拍的人便雜亂地站在貨與貨之間。一個持着木槌的拍賣員却高高坐在一把椅子上，逕他的口叫出各人所給的價目，到沒有人再出更高的價錢時，於是木槌一擊，這宗貨品便算成交（見圖）。顧客必須在下槌時交給百分之五十的訂金，否則便當你有意「攪景」，大有被「控之於案」的危險。關於這點，競拍者必須量力而爲，否則就會有狼狽不堪的局面發生，大家都沒趣的。

經紀人尋求生意

什麼人是拍賣行的經常顧客呢？據說其中以外國人佔多數，我國人則以眞正屬於拍賣的爲多，好比前兩天舉行的古董拍賣，裏面便擠滿了港九的大小古董商。但並不是說此外就沒有行外人。有些有閒錢而喜歡拾便宜貨的，也是拍賣行的主要交易對象。他如滿天飛的經紀，也不時會插足拍賣行中尋求他們的生意經的。

大公畫刊

合訂本 第一輯 第二輯

封面精美・內容豐富
十開大本・八十餘頁

每輯港幣二元，（直接訂戶九折優待）本港各大書局、報攤均有代售，

第一輯內容要目：

封面：北京少年兒童隊員在誦讀白朗的著作
封底：西嶽南天門長空棧
封裏：連環畫：阿飛的一天 李克里畫 且行說明

•國內•
人民政協第三次會議開幕
富饒的新疆，歡欣的婦女
在新疆草原上
祖國的水果
東北工人增產節約
增產節約在上海
郝建秀和她的工作方法
荒田變爲良田
第二年度治淮工程
歡樂的北京
廣東的漁民
人民的海南島
西藏和平解放
解放後的內蒙
祖國的英雄女兒
新中國的女司機
日益增厚的中蘇友誼
偉大的中朝人民友誼
人民工兵部隊
廣州市第二屆人民體育運動大會
華東區足球比賽

•國際•
世界和理會第二屆會議
聯合國第六屆大會
中國人民文化團在印度
中國青年文工團在莫斯科
和平戰士
國際工展會中國陳列館
蘇聯人民的幸福生活
法國和平戰士——亨利馬丁
婆羅洲風情畫
婆羅洲的僑生

•本港•
香港中國銀行新廈
「毛澤東選集」在港發行
電車工人生活
香港船塢工人生活
木屋區風光
人狗之間
水的問題
聖誕即景

•電影•
烏鴉與麻雀
幸福的生活
白毛女

第二輯內容要目：

封面：葡萄熟了
封底：富春江上的小舟
封裏：連環畫：金鍊的故事 李克里畫 且行說明

•國內•
星火集體農莊
天蘭鐵路修建工程
荊江分洪工程勝利完成
台山獅頭水電工程
成渝鐵路通車盛況
廣東萬頃沙華僑農場
鋼鐵工業生產戰線上的新氣象
湖南農業農產示範區
陵
消滅害蟲
拉薩一片新景象
解放軍在西藏
解放軍是生產大軍又是文化大軍
中國人民有了強大的國防軍
亞洲及太平洋區域和平會議會場全景
最可愛的人
港澳學生在廣州
廣海風光
廣州學生暑假生活
緬甸華僑歸國觀光團在北京
祖國的女兒飛上了天空
兄弟民族參觀團在北京
托兒所
慶祝六一兒童節
速成識字法創造者得獎
美國進行細菌戰的罪證
全國普遍發展人民體育運動
「八一」體育運動大會

•國際•
新中國博覽會在維京揭幕
匈牙利人民文工團抵京
世界和理會特別會議中的中國代表
我國工藝代表團在蘇聯各地參觀
蘇聯伏爾加——頓運河通航
蘇聯工人生活的公餘生活
幸福的兒童
國際保衛兒童大會
莫斯科國際經濟會議
澳洲青年聯歡大會
戰鬥中的朝鮮
「斯大林獎金」得獎者

•本港•
山明水秀的大埔
錦田・元朗
青山禪寺
大澳掠影

香港大公報發行課經售 干諾道中一二三號 電話：三七二二三

經濟新聞

海洋船來往再減少
十月份比九月減卅八艘
進口貨物減了七萬多噸
一艘八千噸船開歐只載貨千噸

【本報訊】由於香港與各地間的貨運日見疏落，進出口本港的海洋船，亦已大告減少了。以十月份的情形而論，開來本港的船隻，已比九月份減少了十八艘；出口船隻則更減少了二十艘。

據昨日本港英文「南華早報」消息：港府海事處發表統計，十月份開到本港的海洋船隻，共達四百零一艘，出口船隻則爲三百九十八艘（按：九月份的進出口船隻，計爲四百一十九艘和四百一十八艘）。

港府海事處的報告中又透露：十月份由海洋船運來的貨物，共達十八萬三千三百九十一噸，出口貨品則爲十二萬一千九百八十七噸。與九月份的數字相比，進口貨竟減少了七萬一千零二十七噸之多，出口貨則略增三千一百六十四噸。

十月份進口的貨物，計比同時期的出口貨多出了十三萬二千四百三十一噸。但與九月份的入超數字相比，則減少了三千一百六十四噸。

【又訊】一艘載重八千噸的海洋船，於上週末離港開往南洋和歐洲各口岸，載去貨物僅得一千噸。

在透露上項消息時，船公司的職員還指出：在這總額達一千噸的貨物中，有一半是在星洲、庇能等地起卸的，它們都全是些棉織品和來自華南口岸的蔬菜、雜貨。此外，有二百噸乏麻布和花生則是運往歐洲的。至於運往倫敦的貨物（主要是本港的工業製品），則只得十五、六噸。

從上述數字中可以看出一個趨勢，那就是由本港運往南洋一帶的貨物，已愈來愈比運往歐洲的爲多。這一點事實正好說明：在「禁運」、「管制進出口」等一連串障礙貿易進行的政策的施行下，西方國家的經濟情況，已經愈來愈壞了。

澳洲放寬貨物進口
現時仍未接獲通知
澳洲駐港專員對本報記者表示
穀類鋼製成品等今准予出口

【本報訊】澳洲駐港商務專員蘇利莖昨日……港在內）和日本以外國家的入口貨物管制。這……十七日消息：澳洲今日解除由穀類起至鋼製成……[illegible]

印尼商不來信用證
駐港領事願意協助
織布廠商會代表昨交涉結果
待查詢詳情後再行改善

[illegible]……批外匯十一元三角八分，降低價格四元多。印尼商復謂此四元多外匯差額，亦無法匯來。究竟這是印尼入口商托詞規避訂貨責任，抑爲印尼政府外匯部之措施，請代查詢。

印尼駐港領事除表示將廠商意見代轉印尼政府外，並發表兩點意見：（一）希望廠商查明各廠接入訂單時，印尼入口商是否已獲印尼政府批准布疋入口；（二）是否已批准該商人以外匯。據說：就一般情形而論，如印尼政府批准其布疋入口，外匯當可批准。

加滙價續跌 接近美滙價

【本報訊】昨日加拿大外滙買賣價再下跌，新價漸接近美滙的銀行買賣價。加拿大匯新價爲：賣價一七·〇六二五加元，買價一七·〇三一二五加元。

英箱裝白鐵片 洋行廉價兜盤
因存量多又管制出口 販賣商人都不敢訂入

【本報訊】[illegible]……要價僅爲每箱〇.〇〇一……香港一百三十元。因爲運貨物出口要阻，存貨甚多，販商們都不敢訂入。

據五金商說：現時港府對於白鐵片的販賣，已採取相當嚴格的檢查制度。根據此項規定，商人在賣出一噸以上的白鐵時，都要將買主的姓名、地址登記清楚，按月向工商業管理處呈報。另一方面，港府則隨時派員按址找尋買主，調查這批貨物的「最終用途」是否合乎法規。正因爲買賣手續是如此麻煩，所以一般「指定販賣商」都不願經營這種生意；而作爲貨物「最終使用人」的廠商，現在也已直接轉向洋行訂貨了。因爲按照港府的規定，廠商要買入白鐵這種原料，是可以憑「主要物品供應證」來訂購的。

松香二千箱 昨天已成交
還有千箱在洽商中

【本報訊】如火如荼的松香市，經紀人和買客川流不息，此去彼來，貨主委實是忙於應付。他們時刻在想：「能不能有這種級的貨供應呢？」這是他們接貨時所發生的問題。據經售帆船牌的貨商表示：光日級貨雖然有客要買，沒有貨了我不能接。交不出貨，賣方是要賠款的。

上週末已經接洽妥當的二千箱帆船牌A級松香，昨天買賣雙方已正式發單成交了。據悉：其中一千箱是日本客買的，另一千箱買主則是爪哇客，成交價錢，每箱還是九十六元，定十天內交收。

此外，市上又傳低級松香成出百餘箱，「A」廖的成每箱七十五元，乙級的成每箱五十八元五毫。另外再有一千箱則在洽商中，聞雙方意見已頗接近。

我國土產銷路廣
中小洋行多接做
有些以前未做過現在也學做

【本報訊】在進口生意大勢冷淡中，中小洋行多注重了做中國土產出口生意，有些過去未做過的也學做了。

據洋行人士說：現在進口生意大勢上是依然冷淡的，雖然近來一些不在「管制」之列的進口貨品如西藥、顏料及一部份工業原料等，因中國大陸方面扯銷大，訂貨比數月前增加，但另一些「管制」物資訂貨依舊極少，而一些經本港市場銷納的、或靠轉銷大國以外的外國市場貨品如紗、布、洋雜、呢絨……等訂貨同樣冷靜，洋行對進口生意顯然是僧多粥少，而且西藥、顏料的訂貨生意多落在有代理權的大洋行手上，一般中小洋行爲了維持業務，多注重了做中國土產出口生意。

有許多做對日貿易的洋行，過去主要業務是經營日本貨進口的，但自日布及人造絲及製品因本港停發入口證後訂貨停頓，而日本洋雜、海味等亦因沒有銷路訂的人甚少，加上港府定出限制供給日匯，日貨進口生意已大不如前了，倒是近幾個月來日本向港扯購中國土產比前活躍，於是把業務重心從進口移到出口方面去。有些對日貿易洋行過去只做日貨進口生意的，營運中國土產銷日比較外行，但憑了它在日本方面的關係做起來也順當，也有先因日商方面委託購買中國土產開始做起出口生意來。

有些中小洋行過去業務只係接做向歐洲訂貨的，可是因訂貨生意太少，爲了找皮費，於是設法找關係，兼做中國土產出口。也有些洋行因過去有經營歐貨轉銷東南亞市場和東南亞方面有聯絡的，爲了找皮費也開中兼營中國土產銷去東南亞市場的。

這種現象從前也有，但今年下半年來日見顯著，原因爲訂貨生意大勢淡，勢迫注重了經營中國土產出口生意。

在「禁運」「管制」後，做中國土產出口生意無疑是比做進口訂貨生意穩健，因爲憑外邊開來的信用證提貨比收取訂商幾成訂貨按金更穩當，這是中小洋行注重經營中國土產出口生意的另一原因。

加麵粉 市更淡

【本報訊】麵粉買賣冷靜，加拿大麵有新貨運到，市情更淡。

昨天外客落場少，麵粉市場大勢已靜。澳洲麵粉底薄，買貨少，值白茶牌以每包二四元成交一百包。

昨天抵港的「渣華郵船」載來加拿大麵粉一萬餘包，加上台灣客幫不特停止買貨，反把從前吸入的現貨回吐，益使加麵價格更趨低賤。綠幽牌以每包一十九元八毫成交二百包；御廚牌以二十二元八毫成一百包，力士牌以二十一元五毫成二百包。

熱門股票部份價昇

【本報訊】在本週開市交易的第一天內，會德豐股票的價錢按步上昇，公用類股票成交亦多，價穩。

會德豐除息股上午成出一千七百股，價爲四十七元七毫五仙；下午再成九百五十股，價漲至四十八元；收市時再有四百股交易，成價走上四十八元二毫五仙的高位。

公用股中的置地公司舊股，全日共成出九百股，盤價企住五十七元五毫。電燈公司成出五千零六十四股，價分廿二元九毫和廿三元等兩種。電車公司上午成一千九百股，價爲廿元四毫；午後又以廿元五毫的價格成出共一百股。

樹膠股平穩，全日共有三家成盤，計達三萬七千七百七十一股。

K金價微降
美電美鈔市尚穩

【本報訊】昨日金價微降。

K金開市二八一·二二五，上午收市二八〇·八七五，午後開市二八〇·八七五，收市二八〇·八七五，最高二八二·二五（上午），最低二八〇·七五（下午）。加息一毫。場內交收五八〇兩，場外交收一千六百兩。公價二八〇。

澳金開市二九三·八七五，收市二九二·八五，最高二九四·八七五，最低二九二·八七五。加息五仙。

傳說本週三與週五均有新金到澳，金價略見降低。

美電開市六一一，收市六〇九·五，最高六一一，最低六〇九。

金單開市六〇七·五，收市六〇八·五，最高六〇九，最低六〇七。

美元開市六〇八，收市六〇八，最高六〇九·五，最低六〇七·五。低息三毫。交收九萬美元。公價六一〇。

大陸米碌六千包
今天上午可開盤
米商昨天紛紛「號定」過半數

【本報訊】大陸粘米碌，前天又有六千包運到。據貨主表示：定於今日上午十一時在南北行共土產商行開盤。

這是一批廣州的粘米碌，運到後經已全部入倉。六千包米碌中，有四千二百六十一包米質較好，一千七百三十九包的米質較次，但比上次運來的更好。因此，當米商知道這消息後，都紛紛去電話「號定」，截至昨天下午止，已定出過半，預計今天提出開盤的不會很多。在收市後，還有商人陸續有電話去表示，願意照今天開盤的成價購買，所以提足的人就先得。

過了，經次從大陸運來的米碌，米質都不差，而價又相當便宜，是一般居民所最歡迎的。他們吃過了都說：「大陸米煮起來才有飯味。」

惠州梅菜心
百多件運到
買家追求急價錢可能漲

【本報訊】暢銷此間的惠州梅菜心，最近又有一百多件運到，貨主定今早提出開盤。據買客表示：這次來貨太少，怕搶購現象是免不了的。查上次平山梅菜心每擔的成價是一百四十元，今天的成價恐怕又要突破這個價錢了。

昨天某洋行突向市上扯購花生仁，因此交投又見活躍。每盎斯三十八至四十粒的提裝貨，現貨和花貨的成價都是九十八元，賣出一百七十噸，前幾天每擔曾成一百零一元，不過這是小量的拆價，基本上價錢還是穩定的。廈門珠仁，成每擔九十九元一毫，賣出二百多包。

人心向好，青豆做價日堅，星客昨天扯購碼頭交收的現貨百多包，每擔已躍升至四十五元；膠州、湛江青豆均穩，前者成每擔四十二元八毫，後者成四十四元。靚張家口綠豆，每擔扳至五十三元八毫。

來自長沙的玉蕨和麥蕨，星洲、台灣客續有扯購，玉蕨每擔以十七元七毫、十七元五毫銷出九十噸。幼片麥蕨成十八元四毫，粗中片貨成十九元，貨成七十多噸。

南寧八角成交最少，每擔二百七十八元。蔴籽日客搜求甚殷，但市上缺大手貨，供應不了，倒使經紀人忙個不了，他們希望找到貨就有佣金。

意貨又將沖場
紗價聞風再降

【本報訊】意大利棉紗明天又將有一批新貨沖場，昨天紗價聞風先跌。

明天從歐洲抵港的「太平洋」輪，將載來意大利紗一千多包，一些貨商爲了先籌備現款贖單，紛將手上現貨拋放，於是市場賣盤更多，價便下跌。意大利二十支C.V.O.牌紗現貨成價逐級下降，首盤成每包一、〇八〇元，次盤成一、〇七〇元，尾盤成一、〇六〇元。二十支金玫瑰牌現貨跌至一、〇六八元，二十支紅獅頭牌現貨跌至一、〇六〇元，二十支紅玫瑰牌紗亦被牽淡，每包成價一、二八〇元，比上週末跌了一〇元。

青島生油暢
買客不放手

【本報訊】本地客買不釋手，昨天青島生油又有五十擔成交，價格穩企。

據說目前存港的華北生油已經不多了，最使買客難忘的是這種油味香和價便宜的貨品，結果不禁買了又買。昨天淨油的成價是每擔一百二十一元。另有廈門堤裝生油五十埕，成每擔一百二十五元。暹羅油賣出不多，白鶴牌成每擔一百五十元，銷去五十罐。

印度油自上週五沽出二百桶後，昨天雖有客問津，但再無成盤，暫時仍無意購進。

中國是最大的買主
錫蘭樹膠有了出路
生產者已停止隨便拋售
樹膠股票亦找不到賣盤

【合衆社可倫坡十六日電】據錫蘭海關報告：錫蘭今年首九個月從輸出樹膠中所得的收入，共達二億八千七百一十六萬一千五百九十九盧比，比去年同期的四億三千二百七十萬零二千九百四十三盧比減少了。

從數量上來說，這兩個數字爲一億五千三百六十九萬五千三百九十六磅與一億六千三百零二萬五千一百四十三磅之比。其中對美國輸出的貨額，已由三千六百四十九萬零九百零五磅減至二千七百二十八萬六千七百三十二磅。

在一月至九月這段時期內，中國是錫蘭樹膠的最大買家。今年首九個月內輸往中國的樹膠，共達四千零四十七萬八千一百九十一磅，值八千三百七十四萬零五百三十六盧比。去年同一時期內輸往中國的錫蘭樹膠，則爲七百四十七萬零四百磅，值二千二百三十六萬七千五百八十三盧比。

中國在九月份亦買入最多的樹膠——七百八十六萬二千磅，值一千三百五十三萬七千一百七十六盧比。第二和第三則爲英、美兩國。

英國在頭九個月內買了二千八百六十六萬八千七百六十磅，值五千二百六十四萬九千五百三十一盧比。她在九月份買入了一百二十一萬三千三百五十四磅，值一百七十一萬九千九百五十四盧比。在去年的同一時期內，由錫蘭輸往英國的樹膠，計達四千三百五十八萬九千一百二十九磅，值一億零九百零八萬二千五百六十八盧比。

現時一號煙膠片在可倫坡市場上的價格，已再度上漲了百分之五，計每磅售一·二〇盧比。主要原因是接下中國訂單的付貨人正加緊購買，意在準時把全部貨額買足。

根據新近簽訂的協定，中國的買入價已由每磅廿一便士提高至三十二便士。由於這一消息帶來了濃厚的樂觀空氣，生產者已停止隨便把貨物拋售，樹膠股票更找不到賣盤。

開門七件事
主要物品零售價（單位港幣元）
（十一月十七日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇	多瓜	一斤	〇·四〇
豬肉	一斤	三·〇〇	番茄	一斤	一·〇〇
中鷄	一斤	三·六〇	白菜	一斤	〇·一五
鴨	一斤	二·二〇	芥蘭	一斤	〇·四五
鵝	一斤	二·三〇	菜心	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	二·四〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
紅衫	一斤	一·三〇	白糖	一斤	〇·七五
鯪魚	一斤	一·四〇	花生油	一斤	一·七〇
鯇魚	一斤	一·四〇	油粘米	一斤	〇·九五
鷄蛋	十隻	二·四〇	麵粉	一斤	〇·八〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	河柴	一擔	一〇·〇〇

說明：與上週末比較，鷄每斤漲三毫，紅衫魚漲一毫，菜心漲五仙。鯇魚跌一毫，芥蘭跌五仙。

香港行市表
十一月十七日　單位：港幣元

★金融★

品名	開市	收市	最高	最低	加息/去息
九四五金（每司兩）	▲二八一·二二五	▲二八〇·八七五	▲二八二·二五	▲二八〇·七五	加息（十兩）一毫
美電（每百元）	▲六一一·〇〇	六〇九·五〇	▲六一一·〇〇	▲六〇九·〇〇	
美鈔（每百元）	▲六〇八·〇〇	▲六〇八·〇〇	×六〇九·五〇	▲六〇七·五〇	去息三毫
大金單（每百元）			▲六〇九·〇〇	▲六〇七·〇〇	

★主要出口貨★（擔）

品名	價
足力桐油	一〇一·〇
青油	一三〇·〇
茶油（擔）	一八〇·〇
桂油	一六三〇·〇
6）號西桂皮	七〇·〇
東興八角	二八〇·〇
漢口棓子（毛貨）	五七·〇
提裝生仁	×九八·〇
開封青豆（蔴包）	▲四三·〇
天津紅豆	八三·〇
東江松香（A級）	九六·〇
漢口麥蕨（粗片）	三一·三

★米糖★（擔）

品名	價
新絲苗	×九二·〇
花腰米	▲六七·〇
暹羅舊油	一五〇·〇
青島生油（淨）	×一二一·〇
印度生油	一〇三·〇
特種台赤砂	六二·五

★花紗布★

品名	價
NT印棉	二·一〇
10支玫瑰紗（條）	一一一〇
20支金山紗	一四一〇
20支飛魚	一四〇〇
20支藍獅紗	×一二五〇
蝙蝠扣布（疋）	四八·〇
港製斜布	×三九·〇
三桃白布	×五九·五〇

★西藥★

品名	價
暹米太素（千）	三一·〇〇
德來蘇化太先	一五〇·〇〇
法國盤尼西林針（1954）廿萬	〇·七〇
五萬德來西林片	八·〇〇
治必效猛力肺針	三·七五
蘇化太素粉	三三·〇〇
施貴寶西林油	×二·五〇
瑞士雷米芳	▲一〇·一〇
BK蛮睾（五百）	四·七〇
孟山都糖精（磅）	一一·一〇

★五金★

品名	價
20-28英白鐵二百磅（箱）	一三〇·〇
五號鉛片（擔）	一五〇·〇
八盎青銅片	一四〇·〇
四分鉛水喉（尺）	〇·六五
洋釘一寸（桶）	五六·〇
七厘半鋼板（擔）	八六·〇
一分鋼板（擔）	七〇·〇
二分鋼板	六三·〇
新鉛水線 八號	三四·〇〇
新鉛水線 十號	三五·〇〇
厚星鐵24號3尺（磅）	▲〇·七七
歐洲星鐵30號3尺（張）	八·〇〇
扁鐵五分一分（擔）	六〇·〇
角鐵一寸半	五五·〇
角鐵二寸半	五四·〇
圓鐵40尺二分	×五〇·〇
圓鐵四分	四九·〇
圓鐵六分	四〇·〇
圓鐵一寸	三九·〇

★紙張★

品名	價
歐36磅書紙（磅）	〇·八八
歐31-52百磅書紙	〇·六九
格蘭捲筒新聞紙	〇·六三
17磅白有光紙	二二·五〇
25-44寸半（令）色有光紙	二二·五〇
50磅新聞紙	▲二二·六〇
16磅白打字紙	一八·五〇
26磅白二號紙	二四·五〇
44號白拷貝紙	一四·〇〇
日星宣喑紙（令）二三〇磅	一六·〇〇
二四〇磅	一八·〇〇
國仔紙（餅）	二·〇〇
虎嘜27寸半四千	[illegible]
天秤29六千	三·〇〇

★工業原料★

品名	價
美哥士的（桶）	一五〇·〇〇
一級躁嘜月石粒（包）	三二·〇〇
90公斤馬加地洗粉	三〇·〇〇
四百磅美白花士苓	[illegible]
荷蘭甘油	[illegible]
60力日潮精	[illegible]
澳加波力珠	[illegible]
荷蘭醋酸	[illegible]
荷蘭DNCB	[illegible]
澳紅礬鈉	[illegible]
法國白藥	[illegible]
荷蘭立德粉	[illegible]
意九九力鋅粉	[illegible]
三號煙膠片（擔）	[illegible]
一六五力盒蟷	[illegible]
獅馬牌保險粉	[illegible]
紅月電鹽（擔）	[illegible]
搓手硫化鹼	▲[illegible]
德國雙環烏煙（箱）	[illegible]

截郵時間

今日
平郵：中華人民共和國　上午八時半；澳門　上午九時、下午六時；非島　正午十二時；朝鮮　下午一時
空郵：馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭　上午八時；越南、法國、西北非洲　上午九時；暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲　上午十一時；日本　下午四時半；菲島、夏威夷、美國、加拿大　下午五時；馬來亞、錫蘭、暹羅、緬甸、巴基斯坦、中東、英國、歐洲　下午六時

明日
平郵：中華人民共和國　上午八時半；澳門　上午九時、下午六時；台灣　上午九時；日本、夏威夷、美國、中南美洲　上午十時；馬來亞、緬甸、印度、暹羅　下午三時
空郵：台灣、日本　下午一時；馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、台灣、冲繩、美國、加拿大、越南（東京省）　下午四時半；日本　下午六時

H. E. DANIEL LIMITED
ST. BERNARD WORKS, STONEY LANE
UPPER NORWOOD LONDON S. E. 19.
"St BERNARD" Brand 「義犬牌」
ESSENTIAL OILS 香油
FLAVOURING ESSENCES 香精
CRUDE DRUGS 未製煉藥料
AROMATIC CHEMICALS 芬香化學原料
總代理：馬士葛洋行
Sole Agent
MASCOT TRADING CORPORATION
Victory House, Houng Kong Tel. 38338

嘉詩頓洋行
Caxton Trading Co.
Pharm. Dept. Printing House
大肺針(Dihydrostreptomycin Sulphhate 1gm. vial.)
西林針
三百萬單位(Procaine Penicillin in Oil, 3,000,000 I.U.)
二十萬單位(Penicillin G Sodium 200,000 I.U.)
西林片(Penicillin Tablets)
硫胺粉(Sulfa drugs B.P. Powder)
蘇化果乃丁粉(Sulfaguanidine)
蘇化太素(Sulfathiazole)
蘇化太先(Sulfadiazine)
PAS肺病粉(PAS Sodium)

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午16·19	到	上海	開	上午12·25
28	開	杭州	到	16·18
12·10	到	杭州	開	33
52	開	金華	到	20·53
7·42	到	金華	開	21·03
47	開	向塘西站	到	7·01
21·31	到	向塘西站	開	17
23	開	株州	到	16·11
12·01	到	株州	開	32
9·05	開	衡陽	到	19·19
47	到	衡陽	開	33
0·12	開	韶關	到	4·00
23·57	到	韶關	開	15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

廣深　粵漢　京漢客車開行時間表

線		站	時間	站	時間
廣深線		深圳開	14·00	廣州東開	上午7·50
		廣州東到	18·49	深圳到	12·33
粵漢線	快客	廣州東開	23·55	武昌東開	23·55
		武昌東到	5·01	廣州東到	5·13
	普客	廣州東開	上午6·55	衡陽開	5·50
		衡陽到	0·03	廣州東到	22·34
京漢線		漢口開	9·36	北京開	12·50
		北京到	16·23	漢口到	19·19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜十二時	每日下午一時	大業	20545

利航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時
德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
羅斯	Ruys	日本	18日	渣華
新地亞	Santhia	日本	18日	鐵行
德和	Teh Wo	基隆	18日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
和捷	San Blas	釜山	18日	華盛
波樂總統	Pres. Polk	岷城環球	18日	總統
民興	Elsbeth	海防	18日	順昌
佐利婀	Juliana	汕頭	18日	順昌

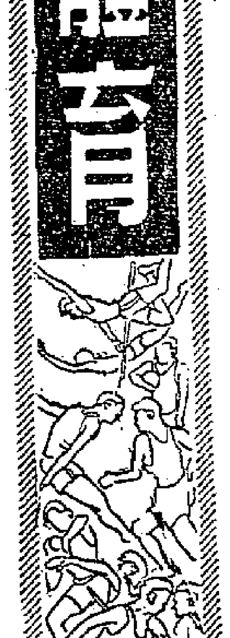
入口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
中國運輸	China Transport	美國岷城	19日	渣甸
夏利睦	Hermod	日本	19日	多利順
印度之熊	Indian Bear	美國岷城	19日	美輪
太平洋	Tai Ping Yang	歐洲	19日	太古
尼洛爾	Nellore	岷城	19日	鐵行
忌連加利	Glengarry	日本	19日	渣甸
當娜亞奴拿	Dona Aurora	岷城	19日	太古
花蓮	Hua Lien	基隆	19日	維記
美安	Mui Ann	泰國	20日	振盛行

出口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
航通	Hydralock	釜山	19日	僑商
中國運輸	China Transport	日本美國	19日	渣甸
蘇瑪利	Somali	日本	19日	鐵行
永生	Wing Sang	基隆	19日	渣甸
漢興	Han Son	海防	19日	大南
聖安格拉	Sant Angela	日本	19日	白新頓
得基堡	Tegelberg	日本	20日	渣華
新地亞	Santhia	星.庇.仰.加.	20日	鐵行

體育



羽毛球聯賽揭幕 中青首仗獲勝
五比四勝奇利近交華 單雙打賽均爆出冷門

【本報訊】香港一九五二——五三年度的羽毛球聯賽，昨晚在跑馬地奇利近交華會的室內球場揭幕。甲組是去屆盟主中青會對實力相當強勁的奇利近交華會。結果，中青以五比四獲勝。

這一屆的羽毛球聯賽是以每一個會作比賽單位的，比賽採取九盤五勝制；其中單打的佔五盤，雙打的佔四盤；每組僅打一盤，雙打的採廿一分制，單打的採十五分制。和湯姆斯盃的每組打三盤是不同的，這是為了時間的關係。

昨晚首場剛巧是中青會的楊俊驥對奇利近交華會的馮卑路。楊是去屆單打賽的冠軍，可是比賽起來，馮却有超水準的演出，竟以十五比四的絕大比數勝了楊俊驥。接着，馮又以十八比十七打贏中青的符和豐。這一場比賽是相當緊張的；也常有精采鏡頭。馮卑路的勁壓和挑球都很到家。由於符的球技原也不弱，因此使球賽的紀錄拉得很緊。

另外一場中青的劉多荃以十八比十七勝甄占美，也打得很精采。最初甄手風很順，一路以十一比五領先；不料劉不因失球太多而氣餒，竟然一口氣連追六分。跟着兩人便以一分的距離緊纏着；後來還是劉的經驗比較好些，幸獲勝利。

雙打爆了一個大冷門，去屆雙打冠軍的楊俊驥、符和豐組以十八比廿一負於黃啓昌、黃景洲。兩黃組的雙打不僅打垮了楊、符組，還贏了頌華超、黃炳河組，成績是廿一比十二。他們所以能夠打勝的原因，主要是作戰精神好，輸了球也不氣餒。即以勝楊、符組的經過來說，他們在合作上，在個人球技上都是不及楊、符兩人的；可是楊、符以九比零領前後，便漸漸顯出輕敵來了；而兩黃組却奮力作戰，越打越勇，觀衆在楊、符組以十八比十二領前時，都認為兩黃組必敗，但兩黃組却在此時手風突然順了起來，竟然連取八分，以廿一比十八獲勝。總結：兩會成績，中青以五比四勝了奇利近交華。

單打

（中青）		（奇利近交華）	
楊俊驥	負於	馮卑路	四比十五
符和豐	負於	馮卑路	十七比十八
楊俊驥	勝	甚利士	十五比九
符和豐	勝	甚利士	十五比九
劉多荃	勝	甄占美	十八比十七

雙打

楊俊驥 符和豐	勝	馮卑路 勃朗	廿一比十三
黃炳河 頌華超	勝	馮卑路 勃朗	廿一比十
楊俊驥 符和豐	負於	黃啓昌 黃景洲	十八比廿一
黃炳河 頌華超	負於	黃啓昌 黃景洲	十二比廿一

羣力勝寶血 中青挫赫赫
福利盃女籃揭幕戰

【本報訊】灣仔福利大廈舉辦的第二屆福利盃女子籃球賽，昨晚在修頓籃球場揭幕。計先後比賽了兩場，首場羣力以卅比六勝寶血；末場中青以廿比十三勝赫赫。

羣力與寶血之戰，開賽後，羣力蔡俊娥罰進一分，先開紀錄。接着，黃禮娣頻頻中網，第一節完，九比〇，羣力佔先。第二節，羣力發球，翁思霞投進，十一比〇。此時寶血才由陳燕芳遠投中籃，打破光蛋。上半場完，十三比四。

下半場，寶血雖極力反攻，但投術上限制了她們。此節完，廿比四了，羣力佔先。最後一節，羣力黃禮娣、丁玉玲取分最多，寶血只由蔡曼玲取得兩分。全場結果，羣力以卅比六取得勝利。

此役羣力黃禮娣面力十足，投籃很準；楊麗雲彈力很好，搶了不少籃底球。寶血只有陳燕芳、蔡曼玲演出較好。

中青對赫赫一場，開賽後，赫赫防守嚴密，中青屢攻不下。直到四分鐘，中青吳趙蓮先開紀錄，阮賜慧罰進一分，中青以三比零領先。七分鐘，赫赫容棣森投中，三比二。第一節完，中青佔先。第二節，赫赫容府不斷進攻，但投籃欠準，反爲中青陳佩珍、吳趙蓮先後投中，七比二。上半場完，中青仍佔優勢。

下半場，赫赫黃兆鏞，中距離連中兩球，追成七比六，使落後一分。中青陳佩珍馬上還以顏色，罰中一分八比六。赫赫黃兆鏞再中，追成八比八平。中青見勢色不佳，馬上叫停，用阮賜慧替出吳勵蓮。第三節完，中青以十比八。最後一節，中青發球，梁靄犀投中，十二比九。最後三分鐘，十四比九，阮賜慧犯規，赫赫陳燕笑兩罰俱中，十四比十一。全場結果，廿比十三，中青勝。

昨戰，赫赫已盡了最大努力。失敗的原因是技術和經驗都比不上中青好；但全隊氣力充沛，肯搶肯搏，人釘人的防守戰法很嚴密；只是進攻時，顯得毫無計劃，投籃命中率很低。中青昨晚演出也比不上平時出色，但全隊投籃命中率很高，經驗亦較赫赫豐富。

（羣力）	投	罰	犯	分
黃禮娣	八	〇	一	一六
蔡俊娥	一	二	〇	四

勝利盾足球初賽 華聯今日戰軍聯

【本報訊】華聯隊與軍聯隊的勝利盾足球第一戰，廿分在海軍球場舉行。因為這個球場容量不大，門票千張，參觀的人必須提早到場輪購；如售足限額，便不能入場。兩隊陣容，早已排定；但到時必有多少變動。華聯因為手傷不能參戰，前天已由領隊決定補選高保強，狀態很好，補他爲中堅，極爲理想。軍聯方面，可能換派幾個陸軍球員上陣。

根據羅花題錦標賽時軍聯的演出，攻守實力均弱，敵手。今天這場比賽，雖然雙方人馬略有不同，但大定華聯可贏。雙兩隊陣容如下：

華聯隊

劉　儀（南華）　唐　相（南華）
余耀德（東方）　高保強（南華）
趙堃永（巴士）　鄧　森（巴士）

軍聯隊

鍾　士（海軍）　威路士（空軍）
高路文（空軍）　杜　路（空軍）
[illegible]

第八屆學運會 月底進行預賽
男女運動員共三一四人

【本報訊】南華體育會主辦的第八屆全港學界田徑運動大會，昨晚已經截止報名。計參加的有培道、英華、崇文、嶺英、伯修、培正、聖類斯、華僑、聖加勒、培英、東方、漢華、文成、培僑、九龍塘、柏雨、培志、金銀業義學、大成、崇蘭、香江、工業、同濟、救恩等校；運動員男子三百一十四人，女子一百五十五人，以培道中學最多，計四十八人。

大會現定本月卅日在嘉山預賽，六日決賽。昨晚大會工作人員在截止報名後，已開始進行編號和分組等項工作。

上屆女子團體冠軍培道的伍婀珍，上屆獲得鐵餅、標槍、鉛球、擲球等四項冠軍，此次蟬聯希望依然很大。同濟是上屆女乙團體冠軍，今年有望保持的林格蘭加入，在女甲各項目中，祇可能蟬聯六十公尺和一百公尺兩項的首席。

男子團號中，培正好手頗多，鄭日雄、任[illegible]

[illegible]

南商籃球隊 昨晨到香港

[illegible]

青支場籃球劇戰 中健挫流星
獲首屆淘汰賽冠軍 成績是四零比三七

[illegible]

邱振雄一罰一投，以四十比卅六領導前。中健譚國華犯規，霍鉦開罰中最後一球，全場結果，中健以四十比卅七淘汰流星。

此戰，雙方演出頗佳，犯規次數也少，中健以譚國華為最出色，個人取十五分，幾佔全隊總分之一半。區國明也有很好的演出。中健佔了地利和後勁較佳，因此得勝。流星招成堅助攻助守，演出不錯。文鑑朝與麥成煊也很賣力。

（中健）	投	罰	犯	分
馮國忠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邱振雄	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
區國明	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邱揚榮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
譚國華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麥國強	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
譚翰章	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（總分）				四〇

（流星）	投	罰	犯	分
陳甘棠	一	四	二	六
招成堅	二	二	二	六
勞國榮	四	〇	二	八
霍鉦開	〇	一	〇	一
文鑑朝	四	〇	三	八
麥成煊	四	〇	一	八
（總分）				三七

·簡訊·

▲港九籃球聯會定今晚七時在青年會召開全體委員會議，討論修改章程等問題。

▲港九籃球錦標賽，今晚有兩場，在修頓球場舉行，爲中健對大廈主。…決賽原定南華，因流星與中健兩場比賽，故將今晚兩場運動會消息改期。

▲九龍小型足球總會今日下午八時假太子道…會議，將聯賽利威訊本月十日順樂隊對利威隊一場比賽，因犯規被判離場球員陳克武及九龍盃賽有關事宜。

一週足球評
（或央）

去週的足球比賽，因爲原定在英國舉行的勝利盾初賽改期，甲組只有星期日的三場舉行；結果，東方戰和陸軍，警察也打和；巴士的兩戰都是零比零；南華對蕭寶的海軍，以九比零大勝。從最近幾場比賽去看，巴士似乎作爭霸聯賽錦標的打算，準備去們排出一個理想的戰陣，特別錄牌的冠軍。可以必勝，對警察之役，士也許認爲可以必勝，又把戰役大的變動了。

鄭佛儉替譚煥灼、司徒若門後衛，因傷不出，李大將用衛；與祺祥調充右輔，讓煥章退居馮坤勝分任左右翼，本來也可以；戰勝警察任李大錦，朱永强那種「老油條」腳前而的陣勢，硬要何提，又限於人「老油條」腳前而鋒內衛，雖有李炳照的好翼，與成陳家一對又不善於釘，就很好翼的。上部碰上對方的守衛線是漏洞百出，…

陸軍因路有湯臣港受傷，米拉、天柯士用作前衛，柯當士充任右前衛前鋒，馬士鋒線中，士當調鋒士任右前衛前右，右翼左輔。當士甚踢右里尼翼地方中、過人的都不錯，但有獨到的

南華的陣容大勝以狂風掃落葉的姿態，海軍的實力不行了，但也已可以見到南華前鋒的演出，得以目前各隊還是難標呼來看，南華還是最的一隊。在海軍隊裏，傳說英國軍隊的特色表，並無代表的演出，只是一種宣傳手法罷了。

小說天地

八記一朝發達

且仃爲之心動，花兩萬銀，就可以做名流如事？可以出人頭地，可以代表天堂去仙境，此何算便宜也。於是答應吳尊聖，叫他協助進行。吳尊聖曰：「請即時過水，否則冇用。」

且仃於是開支票二萬元，拜託吳尊聖進行。吳尊聖放入袋中，曰：「一陣我與你一齊坐在仙家貴人之旁，即可細心侍奉矣。」且仃曰：「其奈我不諳仙語何。」吳尊聖曰：「不要緊，萬大有我，我可以同你做繙譯。」

且仃滿懷高興，與吳尊聖帶且仃出來，話貴人尚未到。吳尊聖先拉且仃入一櫃牌九檯中，且仃一邊賭錢，一邊想着牌九與聖人遺教之關係，大抵一定合乎聖教，否則不會在至聖先師像前開賭局也。

且仃手氣甚佳，贏得籌碼甚多，約略一計，幾有五千元，大感快意。贏了錢冇錢收，正要設法整人等賭錢之情形，想起以前與吳在夫之際，忽然有人來報，話貴人已到。吳尊聖即刻過來拉我走，我曰：「尚未計數也。」吳尊聖曰：「小意思耳，同桌諸皆有道德信義之人，怕人走左你者乎！」且仃想，爲安全起見，連籌碼亦放入袋中，其時同座數人已作鳥獸之散。大家一聲歡迎，不知去向矣。

吳尊聖拉且仃至大堂門口，早由各理事排開兩列，一如做大戲之文武百官排班侍候焉。仙家貴人，眞巴閉也。須臾，門外有數人入內，爲首者即一仙人，笑容滿臉，其後爲一個半人半仙之人，一個則係凡人，此二人者，氣高趾揚，照佢神氣看來，似乎佢至係貴賓。仙人不過係隨從，眞奇事亦鞠躬，仙人舉手作仙語，不知何謂。然後全班理事跟住仙人入大廳，牽之上座，理事全體在下首站立。且仃忽然有個想念，此一仙人與至聖先師面目似有相像，不過裝扮不同，論現在之形勢，仙人實與至聖先師無異，上下邊有七十二個弟子圍擁而侍候之。古代高高在時候的杏壇講經，豈非一樣乎？照我看來，各理事對仙人之恭敬比對至聖先師之恭敬還甚。大抵此仙人者，乃今之聖人也。

仙人大講一輪話，連講帶笑。仙人笑，弟子亦笑，且仃亦只可笑。不久，吳尊聖亦講仙話，大家大笑，不知何謂。不久，吳尊聖乃叫人開席，先讓仙人與來賓二人坐下，然後挑人作陪，果讓且仃坐於仙人之鄰，另一邊則爲吳尊聖。

且仃只得恭而敬之，坐半個屁股焉。久久，菜仍未到，先行飲酒，與仙人同飲？」凡人則皺眉曰：「仙人不服也，何以尚不開菜上？」即有理事親自入廚去催，然後上菜。全席中人皆向仙人敬酒，吳尊聖則親自爲仙人夾菜。大抵此乃古禮，所謂有酒肉，先生饌也。仙人面前有菜一大堆，但仙人似乎許多種不食，只取刀割少許，吳尊聖謂且仃曰：「此之謂割不正不食也。」不久，有炸子雞一度，吳尊聖取雞一大邊牽於仙人，謂故命廚子不切碎者，仙人頻頻點首，以刀割之，不得，吳尊聖嘆曰：「割雞焉用牛刀也。」正想叫人換刀，而仙人已用手捧雞而啖（四四六）。

馬蹄鐵（下）
瓦西連珂

娜塔尼雅。伊萬諾夫娜第一次撒開練習簿困惑地看着加利亞。她惶惑地霎眼。

組長叫東尼亞坐下來。

「尼古拉，你說說我們在倉庫裏看見些什麼。」

「可以。」尼古拉站起來。「沒有什麼，就是破布這一類的東西！破布可以製造最好的紙。而我們對於金屬的鐵桿更感興趣些。我們看見這樣多呀！娜塔尼雅。伊萬諾夫娜。」他轉向女教師，女教師抬起頭來用鉛筆指指，叫他轉向同學們。「孩子們，我們在那兒看見這樣多呀！」尼古拉重複說。「譬如，飛機的翅膀架子！鋁已剝落的翅膀，放在那裏，好像是被我們挖出的骨骼一樣。飛機的滑輪，壞了的曳引機……數都數不清。我們看着，看着，簡直捨不得離開。後來我們走到一個角落裏，那裏搜集的全是家庭用的器。老實說，倒有些可笑。這樣古老的東西！壞了的銅茶炊啦……秤錘上還寫着：『十磅』。但是也有些現代的東西：炒鍋啦，碟子啦，那裏東西甚至是花錢買的。不過我們搜集的話就不要錢。是不是？孩子們，我們還這樣想：假如我們每個人到庫房、被棚、地窖、屋頂上去搜集，我們找的還不止這些！當然，要得到父母的同意。我算計一下，我們一組就可以搜集到一架拖拉機那麼多的金屬物。對不對？搜集去！」

尼古拉堅定地看着小組的人，坐下了。還有人要說話嗎？組長問：「還有人要說話嗎？」

「可以說話嗎？」白皙的小吳尼雅舉手問：「我們家裏也有一個舊了的銅茶炊。爸爸幾次向媽媽說：『爲什麼你要保留這個老古董？』媽媽回答：『怎麼可以不要哩！阿爾希普要用它喝茶。』阿爾希普是媽媽的外祖父，他已經九十歲了。他每年到我們家來一次。他來了就說：『小孫女，生起茶炊來！我喜歡它在桌上咕嚕咕嚕地響，冒着煙。』就是這樣的過時的習慣！因此我想問問我的小組：關於這個茶炊我怎樣跟母親商量呢？要不要把它交出來？」

「所有的孩子都不知如何是好。你看着我，我看着你。娜塔尼雅推開練習簿，期待地看着孩子們。

「我想不必。」最後組長說：「讓外祖父喝茶吧。你們怎麼說，孩子們？」

「不必！」全組的人同聲回答。

「我這樣想。」吳尼雅生動地說：「我最好請求媽媽用一個老汽罐子代替茶炊。」

娜塔尼雅又彎着身子去看練習簿，輕輕勾去一個重複的字母。

組長說：「同學們，我們什麼都還沒有決定哩，只有吳尼雅定了用汽罐子代替茶炊，請再談下去吧。」

格利沙清晰地說：

「一切都很明白。」

尼古拉說：「我已經搜集並且跟父母商量過了。我看過舊雜物清單並且考慮到：戴頸飾做什麼？我在地下室找到一個大的青銅貨幣，有一公分重。」

「把貨幣帶來！」小組決定。

娜塔利雅抬起頭說：「送到博物館去。」

「對了，送到博物館去，」孩子們同意。「眞的，還是伊利亞時代戰爭的情況下發行的貨幣。」

門輕輕地開了，學校看守人西道爾小心地走進來。老頭兒爲了不擾亂秩序，小聲地說：「娜塔尼雅，剛才到倉庫的空地方，所以我把柴統統放到一個小倉庫裏去了，把大的騰出來給你們用，運來好了，沒有關係，倉庫很寬大……」

他退向門外。

「謝謝你，西道爾。」娜塔尼雅抬起頭來，然後向孩子們解釋：「東尼亞勸過我，那個孩子是寫了許多東西上去的，並且在上面寫上是誰要的材料。」

「爲什麼？」格利沙聳肩看着與尼雅。

「啊，很有趣。你懂得吧，春天，太陽照耀着，我們的拖拉機在田野裏工作，大極了的拖拉機！它這樣耕種、耕種，人們問：『這麼大？我們從沒看過。』拖拉手告訴他們說：『這是一個叫做帕夫尼克的少年兒童先鋒隊搜集的金屬做成的。』看吧，這裏寫着哩！」

「有趣，」加尼亞說：「這不很有趣嗎？」

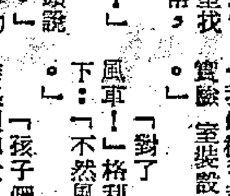
她的眼睛永遠是這樣銳利，她溫柔地信任地看着與尼雅：「難道僅做拖拉機嗎？還可以製造二十個坐位的做棚的汽車，紅色的，使所有看到的人都喜歡，這個軍事門運送小孩子。」

孩子們入迷了，忘記了的茶炊，談論開緊機和一種代替開緊機的奇怪的機器，就好像他們自己要製造這種機器似的。

娜塔尼雅放下鉛筆，笑着站起來。應該參加談話了，但是她並不着急：讓孩子們談論、幻想。而後她解釋，國家是多麼精細的按照嚴格的計劃分配物資的。同時她談起一件突然想起來的事情：就是他們小時候住過的茅屋門上也掛有馬蹄鐵。可是那時它帶來的只是痛苦、窮困和疾病。而現在幸福已經降臨每一個茅屋，並且所有的人都變得很幸福了……

（陶天如譯自一九五二年一月號「火星」雜誌）

新人新事



一、砂裏淘油

同事的女兒允霞，住在這裏已經一個多月，放着假後，在這一個多月裏，她常常請求我們帶她去濟南的名勝——大明湖玩。可是我們工作忙，始終沒有領她去大明湖玩過。前天工會告訴我們，工會會員可憑會員證去划船。允霞聽了非常高興，又要求我說：「李叔叔，帶我去划船吧！下星期三學校開學了，我要回鄉下去了。」湊巧，這個星期天下午有空，我便答應了她，她立刻高興得跳跳蹦蹦的。

星期天下午，允霞穿上她的花襯衣、白裙子、白力士鞋，準備盡情地玩它一個痛快。可是，剛一出門，她忽然「哎喲」一聲跑過去了。原來在丁字路口有一個鄉下老大爺挑了一個油挑子，因躲避行人，用力過猛，油罐子碰在電線桿上，罐子碎了，一灘油往外流着，並漸漸地滲進了砂子裏。老大爺急得手足無措，捧了一捧油又沒地方放。路上的人也七手八腳地在幫忙着，可是因爲沒有傢伙，解決不了問題。

允霞也揮着兩隻小手在幫忙收拾，忽然她像想起了甚麼似的對我說：「李叔叔，快把我的磁盆拿來，還有你們那個提水的桶。」我很快就把桶和盆拿來了，可是允霞像等了很久似的不耐煩地叫：「快點，還慢吞吞的！」我理解她的心情，就更加速地跑了過去。

她和其他的行人幫着老大爺很快地把撒出的油和浸透了油的砂子捧到盆裏，才鬆了口氣。她笑着對老大爺說：「你放心，咱生辦法把油濾乾淨。」說了，便叫老大爺跟她到街旁的泉水邊，把水倒在有油的砂子裏，用小手在裏面攪弄着。我立刻明白了她的意圖。我眞敬佩她，一個十二三歲的小姑娘，居然有這樣的智慧，有這樣的熱情。果然不差，砂子沉下去，清滑的油浮在水面上了。她細心地將它濾在水桶裏，一會就是多半桶。那個鄉下老大爺緊張的臉漸漸輕鬆下來。他看見這個小姑娘滿身油污，一雙雪白的白力士鞋也變成了黑色，滿面汗道子，活像一個機器工人，他感動得說不出話來。這時圍看的人都七嘴八舌地稱讚她。人問她怎麼想出這個辦法來的，她顯得不好意思似的，羞澀地說：「化學書上告訴我——油比水輕。」

這時太陽已快落西山，我故意問她：「還划船去不？」她看了看天色，又看了看自己的衣服和磁盆，笑着說：「回家收拾這些東西去吧！」

「你眞是個好孩子！」我不自覺地說。

（李繼堂）

二、張大爺的牛

張大爺這兩天心裏不舒坦，抽着烟，不時悶地嘆氣。

原來張大爺的牛沒了，前天家裏沒有人，牛拴在門口，不知怎的不見了。莊上找翻天也沒找着。最後有人對他說：「張大爺，牛準出莊啦，我看還是寫個尋牛啓事罷。」張大爺照這樣辦了。可是，啓事貼出去已有兩天，還沒見牛的影子，他想：「我這條大黃犍，組裏種麥還得靠牠呢，要眞的沒了，怎麼能完成增產計劃呢？」越想心裏越納悶。

他正想得出神，忽然聽見有人喊：「張大爺，牛回來了。」張大爺猛地抬頭，但見本組的張福領着個五十歲上下的老漢向他走來。老漢手裏牽的正是他心愛的大黃牛。他數頭大爺說：「等急了吧！我早就想替這牛找主家，可惜就不知道是那莊的，今天上午才聽說是您的牛，送來晚了，別見怪。」

張大爺手裏撫摸着他心愛的牛，忽然發現牛帶的是一條嶄新的韁繩。正發愣間，老漢說了：「這牛恐怕是斷了韁繩才跑的，我給換了條新麻的韁繩。」

張大爺一把握住那老漢的手，感激得直邀老漢到他家去吃飯，並要給他草料錢。老漢怎麼也不答應，說大爺沒法，只得讓他走了。張大爺望着老漢的背影，說：「在舊社會裏，跑了一百頭牛也找不回來啊，只有在毛主席的領導下，才有這樣的好人。」

（渠　水）

怒海狂濤

二四、尋尋覓覓

「您知道，要明瞭蘇聯境內的情形，是多麼困難。鐵幕並不只是說說玩的。的確使他們跟其餘的世界隔絕了。只有您才能夠穿透過去。您從沒有公開反對過布爾什維克黨——您還攻擊過我們的殖民政策，而且攻擊過佛朗哥……他們決不敢拒發入境簽證給您。您進去到處看看，然後寫下您的觀察所得。」

尼維爾預料會碰一鼻子灰，至少也得爭辯好久。沙布薩却說：「有道理。先到處看看，然後才來描寫。先前你老兄來的時候，我正在寫一封給一切愛好和平人士的公開信。我說，莫斯科正以無法挽救的災難威脅全世界。現在我却要把這封信扔進字紙簍了——聽？假如我去過莫斯科之後再照樣寫出這些話來，那就會比這更大一百倍的說服力。」

尼維爾滿意地笑笑，可是他馬上又愁雲滿臉了：最大的難題還沒解決呢。那紅頭髮老鬼會問我：你給了他一些什麼指示？沙布薩可不是賈斯特，隨便說一個字就可能把事情全部弄糟。尼維爾決定：我且跟他簡單談談紅頭髮老鬼的主意；現在還不能讓他知道詳情。那到將來德·夏蒙自會告訴他。

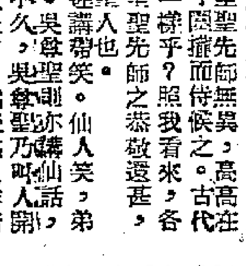
「至今還沒有一種關於蘇聯的生動的敘述——都是些千篇一律的玩兒。自然，一個外國新聞記者到了莫斯科，他究竟看得見什麼呢？外交人員和女翻譯員，而且那些翻譯員就是警察的暗探。您去，可能的活動範圍就會廣些。您不是一個黃色記者，您那本關於兒童監獄的書，他們已經翻成俄文了。莫斯科的人知道您不是什麼情報人員。你可以會到一些知識分子的代表人物。我們大使館裏有很豐富的資料……莫斯科也有些有頭腦的人願意跟美國成立諒解。您大可以博取他們的好感，了解他們在想些什麼。難道這不是每一個誠實的作家的責任麼？我們大使館裏有個很討人喜歡的秘書，德·夏蒙——他在莫斯科已經呆了三年，他會幫您的忙。不過，您得很小心。幹麼要暴露那些同情我們的蘇聯人士，讓他們受到不必要的危險呢？要是您跟一個和你我一樣愉恨戰爭宣傳的人作過親密談話之後，把一切告訴德·夏蒙，那倒是一件好事。跟您談過話的人是否出了事，德·夏蒙可以查得出來。」

「好的，您說的有道理，」沙布薩說。

尼維爾放心了；沙布薩這人眞有意思，他正要鞠躬告辭，做主人的又開口了。

（一四九）

八美圖
甘棠



四七　緊張

隨着電鈴響起來的，是客室中那扇邊門，一個制服潔白的俱樂部侍者哈了哈腰：

「先生，需要什麼？」

「一點酒，」羅拔用拳頭掩住嘴巴打了個呵欠，問陳委員道，「你喝什麼？」

「啤酒罷。」

「你？」羅拔再問家淮。

「一樣，啤酒罷，謝謝。」

侍役走後，羅拔背着雙手踱了幾步，旋過身子問道：

「李先生，我有個願望，……」

「請說。」

「你們電台每天有幾次聯絡？」

「這個，」陳委員心裏一跳，「可多哩！你想，游擊區域如此廣泛，分頭聯絡，一兩次是絕對不夠的。」

「是的。」羅拔坐了下來，等侍役把啤酒放在茶几上，各人拿了一杯，喝了一口：「我有了個願望，希望到你們的電台去看看，如果方便的話。」

「那當然！當然！」陳委員趕忙把杯子一放，掏出手帕抹抹嘴唇，「不過地方太僻，路又遠，而且很危險。」

「沒有什麼關係的，」羅拔笑笑，「我們爲了你們，任何危險的地方都去！任何危險的事情都做！」

「好極了，好極了！」陳委員一身冷汗，「我的意思，萬一你參觀電台時正在那當兒出了毛病……」

「謝謝你的關心，」羅拔謙恭地說道：「一切由我負責，你知道的，真的出了亂子，我們美國人，嘿嘿，不要緊！」

「好罷，」陳委員抽幾口煙，「你準備什麼時候去？」

「最好是今夜！」

「今夜！」陳委員直跳起來，「你想，羅拔先生，深更半夜要到不通汽車的鄉間，這怎麼行？」

「那明天罷。」羅拔躺在梳化裏，把酒杯輕輕擱在茶几上，「明天白天，不要在黑夜。」

「沒問題，沒問題！」陳委員裝作抹嘴唇把手絹拭掉了額角上的冷汗，「明天下午五點，我派家淮來接你。」接着看了看錶，叫道：「一點半，羅拔先生，我還有事！」他輕輕說道，「明天有一批人潛回大陸，等留我去指示。」

「那不留你了，」羅拔忍住個呵欠，「你的文件大致都很好，明天參觀過電台，第一筆經費當場發給你。」

「好，明天見！」

陳委員立刻要家淮去干諾道中旅館裏找成力行，到沙田找李鐵拐，「家淮，出得俱樂部大門，陳委員立刻要家淮去干諾道中旅館裏找成力行，到沙田找李鐵拐，他媽的羅拔鳳刁，好，咱們玩得漂亮點，明天下午叫他聽聽咱們的電台！你去找他們，我上無線機材料行想辦法，」陳委員緊張地鑽進車子，「你再找一輛的士，咱們分頭出動，可不能拆爛污！」

汽燈火水爐工廠 港九均有好幾間
合衆捷記捷和均爲犖犖大者

編輯先生：

茲有印尼友來信要我在港查問製造汽燈及火水爐之廠家及製品、價格等，以便輸入。因我是個等待手續南渡的讀者又是外行人，對此殊感茫然，故特函請貴報代爲探查本港製造汽燈及火水爐的有那幾家及其製成品係屬何嘜價格如何而在港負有盛名的爲何廠乞詳示賜覆爲感。此致

敬禮 讀者王添恩

王添恩先生：

港九兩地的汽燈製造廠和火水爐製造廠甚多，衆其犖犖大者，就有合衆（辦事處在香港廠羅行樓上）、捷記（莊士敦道一一八號）及捷和（大道中十六號三樓）等幾家。前二者是製汽燈的，後者則生產火水爐。汽燈和火水爐的牌子和價錢，是有多種多樣的。你直接向廠方詢問就行了。（史進答）

過去田賦爲龍多 現在才合情合理
查田定產不是多產多納稅 實際是貫徹公平合理負擔

綿良貴先生：

田定產的主要目的，是爲了進一步貫徹農業稅公平合理的負擔政策，在一定時期內，把土地的常年應產量固定下來，多收者不多負擔，使農民對自己每年應向國家繳納多少農業稅心中有數，以穩定生產情緒，好安心放手生產。

大家都知道，在國民黨政府時代徵收的田賦，是極不公平不合理的。如地主們有田，可以不納糧，而農民沒有田，卻反而要納虛糧；田少田多，糧多則少…… [illegible]

有人認爲查田定產，是要提高產量，增加農民負擔，政府想多收點農業稅！這種想法是完全錯誤的。人民政府爲了減輕農民的負擔，鼓勵農民生產，已決定降低了農業稅稅率，並取消了一切附加。如果是政府想藉此提高產量，多收一點農業稅的話，那麼，又何必今年要把百分之二十的農業稅附加取消，並降低計徵率呢？況且，解放三年來，人民政府在各地大力興修水利，幫助農民解決了農具、種籽、肥料等問題，現…… [illegible]

……處於土改運動最緊張的階段，在今年秋徵之前，還不可能大規模地普遍進行查田定產工作。但爲了貫徹「依率計徵、依法減免」的方針，廣東省人民政府已指示各地，在今年秋徵前要大力調整核實產量，以求以眞實者爲標準，以求得縣與縣間，區與區與鄉間，戶與戶間產量的進一步平衡，使農業負擔達到更比較公平合理。自九月底開始，先後已經在一百九十多個鄉進行了試點工作，據七個縣、十四個鄉、二十三個農會的統計報告，都已獲得了顯著的成績，田畝產量，都已調整核實後的比較過去更接近眞實了。（編者）

對待小孩子 不應用體罰

[illegible]

另外有種情形，那就是在表面上雖然沒有給兒童肉體上的打擊，可是在對方卻同樣地受到精神上的痛苦，或是…… [illegible]：不准兒童吃飯、不許兒童說話、關兒童的禁閉、罰立站、罰跪等等的行爲，雖然是和上面所說的體罰，有着程度上的不同，但因它足以造成兒童心理上的痛苦，嚴重地損害到兒童們身心的發展，都是一樣的。所以，對於兒童們的體罰或是變相體罰，我們都同樣堅決反對。現在祖國各地，不論是學校或家庭，均已嚴厲地禁止對於兒童施行體罰或變相體罰的。（編者）

上船應守秩序 不要爭先恐後

街談巷議

[illegible]

用太陽創造幸福
每平方公尺太陽發八萬匹電力 蘇聯已經有人使用陽光鍋爐了

陳星原先生：

太陽對於人類的生活，有非常密切的關係。它把光和熱照射到地球上，給了我們光明和溫暖。

太陽離開我們有多遠呢？大約有一億五千萬公里。這個距離有地球赤道長度的三千七百五十倍。要走完這個路程，每小時速度五十公里的火車要晝夜不停地行駛三百五十年，每小時速度三百五十公里的飛機，也要日以繼夜地飛航五十年。

太陽的直徑是地球直徑的一百零九倍，大約等於一百四十萬公里。在體積上等於地球體積的一百三十萬倍。

太陽表面溫度是攝氏表六千度左右；它的中心的溫度要高到二千萬度。

太陽向四面八方放射出去的光度和熱量是十分巨大的。它每分鐘要放出熱量五千萬億千卡（每千卡的熱能夠使一公斤的水的溫度升高攝氏表一度）。一平方公尺的太陽表面所放出的熱量，就相當於由八萬匹馬力的發電廠供給一百萬盞電燈所用的光和熱。這樣大的熱量，如果我們能夠直接利用的話，對於我們的生活一定可以有極大的幫助。

蘇聯的科學家們爲了使陽光能爲人民服務，已經用特製的透鏡把日光集中起來，造成了普遍應用的水果乾燥間、蠟燭烘焙室以及供給人民使用的陽光鍋爐。蘇聯的科學家洛加里寧說：「太陽的光和熱是很值得利用的。假若把照在蘇聯的陽光的十分之一利用到工業上來，就抵得上蘇聯的水力發電站的規模宏大的第聶伯水力發電站了。」今天，科學正在一日千里地向前發展，將來太陽是爲我們人們造福的。（海濤）

麻瘋妹賣瘋之說 醫學上證明無稽
此種病係由皮膚接觸而傳染 初期可以治愈末期必須隔離

問：麻瘋病是怎樣傳染的？它的症狀如何？防治的方法怎樣？（羊禾）

答：（一）麻瘋病是經由皮膚接觸傳染的。根據專家的統計，麻瘋病患者有百分之七八十以上，是因家庭裏有麻瘋病人或經常接近麻瘋病人而傳染的。不過，麻瘋病是一種慢性傳染病，如果身體健康的人，皮膚沒有傷口，衞生條件較好，即使與麻瘋病人接觸，也並不容易傳染。因此，有的丈夫患麻瘋病，但他的妻子並沒有被傳染，就是這個道理。但也有偶一接觸或間接接觸而被傳染麻瘋病的例子，只是這種情形比較少些。十五六歲以下的小孩，因抵抗力較弱，易被傳染。

麻瘋病是沒有遺傳性的。到現在爲止還沒有在人的精蟲或卵子內找到麻瘋桿菌，麻瘋病也不是由空氣和呼吸傳染的，通常流行一種「賣瘋」（意即患麻瘋病的女子只要和男子性交後，就把病傳給男子，她自己的病便好了）的傳說。是沒有絲毫根據的。

（二）麻瘋病初期的症狀是四肢末稍（指尖、趾頭、掌蹠）感覺麻木或偶有跳動及輕度疼痛；皮膚發痕，面部紅腫或起結節，眉毛漸漸自外側脫落；繼之身體各部出現環狀、大片狀、點狀的白斑或紅斑，所有起斑的地方都麻木無感覺，甚至用針去刺也不覺疼痛；到了末期，面目紅腫，皮膚潰爛，手指、腳趾有拘攣或短縮的現象。

（三）麻瘋病是由接觸傳染的。因此預防的方法，也就要着重避免接觸。家庭中如有患麻瘋病的人，應讓他獨居一室，飲食、睡眠要與家屬嚴格分開，他的衣物用具要單獨使用並注意消毒，最好是送到麻瘋病院，進行隔離治療；鄰居或朋友中有患麻瘋病的人，也應避免與他密切接觸，並報告衞生機關予以隔離治療；凡是與麻瘋病人接觸過的人，雖然沒有發現症狀，仍應按時到防治所進行檢查。

早期的麻瘋病是完全可以根治的。用砜類藥品進行治療時，早期的症狀很快就可以消退。但必須趁早進行經常的治療，不能亂治，須聽專門醫生的指導。至於末期麻瘋病的治療，比較困難，但進行治療也可減少病人的痛苦，阻止疾病的發展，隔離以後，可以防止傳染。（盧健民答）

針灸醫療法書 智源書店有售

梁公俠先生：

（一）關於神經衰弱的治療，及針灸療法的參考書籍，可以到香港威靈頓街四十二號（娛樂戲院後面）智源書局去買：㊀神經衰弱的科學治療法（陳學詩著、華東醫務生活社出版），這是一本很好的疾病自療參考書，㊁中國針灸學（楊醫亞著），㊂新編針灸學（魯之俊編著、西南衞生書報社出版），㊃新針灸經穴解剖八篇（首都出版社出版），㊄針灸學講義等。關於針灸醫學書刊，該書局還有很多種，可供選購研究。

（二）新婚姻法規定男子二十歲，即可結婚，你今年已三十一歲，如經過醫生檢查，身體健康情狀良好，當然可以結婚。

徵求書刊

茲有讀友託代徵求有關「南斯拉夫」問題的書刊，不論交換或轉讓均可。有願意者，請將書名及交換或轉讓條件，函寄本報服務版轉洽。

存報出讓

文匯報副頁合訂本，由一九五一年六月份起，至一九五二年六月份止，共十三本，其中五本已釘裝，不連續的大公文匯報約二百份，新晚報書刊由第十期起至七十一期止一本已釘裝，文匯畫刊由第一期至五十四期一本已釘裝，大公報畫刊由第一期至六十二期，共三本，其中兩本已釘裝。全部代價三十元。如有讀者需要，請直接函九龍官涌炮台街三百一十八號四樓，尹柏君接洽。

水滸新版本

瑤卿小姐：

七十回水滸新版本，於兩週前就已經在香港發售了。港九各大書坊都有得賣，售價港幣十元零五角。

人民文學出版社爲研究民族古典文學問題，已於十月二十七日派作家聶紺弩及謝興堯、錢鈍等前往華東，從事水滸及其作者施耐庵身世的調查工作。華東文學藝術界聯合會籌備委員會曾召開水滸作者問題座談會，有宋雲彬、劉大杰、陳汝衡、洪瑞釗、鄭權中、趙景深、嚴獨鶴等對「水滸」作者問題素有研究的作家二十餘人，由夏衍主持，在聶紺弩說明調查施耐庵問題的目的與意義之後，宋雲彬、趙景深、劉大杰、陳汝衡、嚴獨鶴等均相繼發言，對施耐庵歷史及與施氏有關的考證，提供了不少材料與線索。現聶紺弩等已赴蘇州、南京及施耐庵出生的蘇北興化縣與淮安、鹽城等地作實地調查。

服務版

讀者贈書

一位未署名的讀者送來書刊計十二册，委託本報代贈貧寒讀友，需要者，請至干諾道一二三號地下本報門市部索閱。所有書名列後：

在一個居民點裏 格林著
頓巴斯的新生 格林著
一個偉大的醫長 時楞約夫著
戰後世界政治地理講話 劉思慕著
可愛的中國 方志敏烈士遺著
貝多芬 謝成功著
馬克思 艾明之著
多列士 林立著
世界知識（周刊）四册 世界知識社出版

——編者

舊曆折新曆

長征先生：查（一）民國十七年九月初六即一九二八年十月十八日。（二）民國廿年六月初一即一九三一年七月十五日。（編者）

代郵

潘添英先生：你的問題，請寫信直接向三水縣人民政府公安局洽詢。

黃志強先生：來信收到，請來一談。——編者

戈怡、麥華煊先生：請示通信地址，以便回信。

慶祝華南物資交流大會獲得偉大成就
貫徹公私兼顧、勞資兩利、城鄉互助、內外交流的政策
大力發展生產★促進經濟繁榮

慶祝華南交流大會開幕
★積極搞好生產★迎接祖國建設★
★實踐深購遠銷★促進物資交流★
東洲電器製品廠出品
廠址：廣州第一津興安里一巷六至十六號
電話：一二六一弍

統辦各國名廠 達馬 名廠電工器材
★批發零沽一律歡迎★
廣州進口商 永裕電器行
地址：廣州十八甫三十號
電話：一三九〇六 電掛：一二二三

專營：進口電訊器材 批發零沽
廣州 藝聲行
地址：惠愛中路九十五號
電話：一五八一一 電掛：一六一二六

慶祝華南交流大會開幕
廣州 萬靈藥廠
同人致敬
地址：廣州杉木欄路
本廠出品·鹿頭牌 正金油

專營：進口電器電訊器材
廣州 赤記電器行
地址：大新路東一八號
電話：一七六六三 電掛：一七六六

專營：進口電訊器材批發零沽
雙門電器行
地址：廣州市永漢北路一八〇號
電話：一二〇七八 電掛：七〇二四

專營：進口電器電訊器材
廣州 永華電器行
地址：桨欄路六二號
電話：一四三六八 一四三七〇 電掛：九〇六

專營：進口電器電訊器材
廣州 志輝行
地址：十八甫北路六十七號
電話：一二一九九 電掛：一五七八

專營：鮮蔬菓及加工蔬菓出口業務
廣州市 菜菓出口第一聯營社
地址：一德中路舊部前四十五號三樓
電話：一八四〇一 一六〇二八號

專營：鮮鹹瓜菓及加工出口業務
廣州市 菜菓出口第二聯營社
地址：靖海路靖海二巷十一號
電話：一四二八六

大陸運輸報關行
廣州 一德東路第九十八號 電話：一〇二六九 一四八七五 電報掛號 四一七六
深圳 西和街二十三號 電話：二一三 電報掛號 七二二零
香港 中環興隆街第十號 電話：二三六八零 電報掛號 零七八二
澳門 海邊新街第七號 電話：二六八二 電報掛號 零零零七
各地聯系行：
大美達行 上海：中山東二路通商大樓二〇五室 電話：八〇五二三 電報掛號：二二九三八
通利公啓記行 天津：估衣街一拖二零三里二號 電話：五一三二零 電報掛號：五六八
興記行 海口：江漢一路三十八號 電話：二五四七 電報掛號：三八九零

中國蠶絲公司廣東分公司營業所開幕
擴大城鄉交流 ★經營業務★
華東綢緞、絲織被面、純白絲棉、廣東特產香雲紗拷綢
廣東土絲、廣東土繭粗幼土絲
爲廣大人民服務
零售批發 無任歡迎
本公司地址：本市光復南路二號二樓 電話：一五三五七
營業所地址：本市下九路九號 電話：一一二一四

巴黎的瑪森飯店

巴黎最繁榮最壯麗的那一條皇室路，離康可德廣場不過五十多步，有一所名聞世界富有歷史性的飯館，它叫做瑪森飯店。這家飯店，各處王孫公子，達官貴人，凡到巴黎遊玩的無不以在那裏吃一頓飯爲榮。英王愛德華七世做王太子時候，很喜歡坐在一個角落的那個座位跟一個美麗的法國女郎談笑。比利時王李奧普第二，把他在非洲剛果殖民地搜來的財富，拿來花在瑪森吃龍蝦，喝香檳。西班牙廢王亞爾方索第八，點唱一支他所喜愛的歌，一出手賞賜就是金佛郎五百枚。他的榮寵至今仍爲瑪森的職員所樂道。

瑪森內部的裝飾很美麗，色彩多用紅色，所有的侍者都穿紅衣黑褲四鈕是一些徽號的制服。這種制服，自一八九三年它開張之日起至今都沒改變。

巴黎的飯店，現在已沒有嚴格規定客人一定要穿晚禮服了，但瑪森則規定每星期五晚一定要穿晚禮服，其他時間不拘。客人要在瑪森佔一個好位置，首先要得到首席管事阿爾拔的允許，如果你得到他的協助，你當然可以定到好位置的。在瑪森後部牆下那二十二張飯桌雖然都是好位子，但也有一個很明顯的分別。一班貴族階級都坐在東牆下的座位，對面音樂臺南牆下的座位是留下來給外國著名人物的。北面那一列桌子是留給法國的小資產階級的。最著名的一個座位，就是入門左手那個第十六號座了。這是英王愛德華七世長期定下的，他遊巴黎後，他的母親維多利亞女王問他在巴黎怎樣玩，他說他在瑪森怎樣學習去做一個國王。

現在常常光顧瑪森的國王還有南斯拉夫廢王彼得，他總是帶了太太和丈母娘去吃飯。溫莎公爵夫婦到了巴黎也是瑪森的老主顧。去年八月，英公主馬嘉烈遊巴黎，她雖然逗留的時間不久，但也到瑪森吃飯。因爲她的隨從太多，所以，不能指定要她曾祖父愛德華七世及伯父溫莎公爵常坐的那張十六號座位。

其他世界的名人，如回教大富豪阿加汗，阿加汗的兒子阿里汗，他的太太烈打希和芙；佔近東百分之五油田的古別汗（世界最富有的人）；法國的棉織大王波式克，羅斯福夫人，艾森豪威爾夫人等等，都是瑪森的嘉賓。

現在假定有一個名叫鐘士的人，他打電話給阿爾拔要定一個座位。阿爾拔並不識這個人的名字，向來也沒有聽過他的名字，阿爾拔就給他在大堂中間接近行人道的座位。從下午五點到九點，阿爾拔就站在門內迎接客人。

瑪森飯店是一個股份有限公司。第一次世界大戰時，因爲法國人多上前線，它的生意曾一度受到影響。一九四一年，希特勒佔領巴黎後，他認爲瑪森非繼續營業不可，便指派柏林著名的飯店管理人普茨爾來主持。這時，它的新主顧就是戈林、哥倍爾以及國防部蓋世太保的高級官員了。據阿爾拔自己後來對別人說，他絕不和納粹合作，凡是德國要人到了，他都指給那些大堂的普通座位給他們，甚至戈林也沒福份去坐一坐十六號的座位。巴黎解放後，瑪森一度變成英美人的俱樂部。阿爾拔認爲此舉雖然使公司吃虧，但在那時候是值得的。到一九四六年，瑪森才重張旗鼓，再度開業。

（上征摘譯自一九五二年八月廿三日「禮拜六晚郵報」。）

愛國藝人常香玉

·吳祖光·

人物誌

被誓演戲

這樣血淚凝成的日子，常香玉整整過了十八年。她曾吞金自殺三次，都幸而得救。她曾立誓「不再演戲」。但她終於見到光明了。一九四九年甘肅解放。這對常香玉說來，對一切在舊社會被壓迫的人們說來，就像久關在籠子裏的飛鳥被打開了籠門，振翼衝天了。

新社會給了常香玉新的生命，她說：「我熱愛新社會，我深深感到我們祖國和人民的可愛，我決心拿行動來感謝毛主席和共產黨！」

得到解放的常香玉，滿心充滿着新生的愉快。她的天才得到了充分發揮。積累了二十年的功力，她的表演藝術達到了新的高峯。她發展了豫劇，在短短的三年中，豫劇發展遍於河南、山西、陝西、平原、甘肅、察西、皖北、蘇北、湖北、山東等十省的地帶。

不讓黑暗再來

可以理解，常香玉從何產生那樣的勇氣與毅力，領導這樣一個不足百人的小團體，要完成捐獻一架戰鬥機的艱鉅任務。

她又說：「傷疤好了不忘疼，黑暗日子不能讓它再來！」是這樣的堅定，這樣的氣概，這就是行動的根據。

黝黑質樸的面貌

這次，常香玉帶領着她的劇社來北京參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會，我曾見了她。她悄悄走進屋來，給我第一個印象就是：非常樸素。襯衫外面套一件手織的毛衣，她看了一眼她的愛人陳憲章，對我說：「我不會說話，你問什麼，我就說什麼。」

我不必問什麼了，常香玉的故事早已成爲新中國的遐邇流傳的佳話。坐在對面，從常香玉的臉上我看到了十八年來的血淚生涯的烙印。她正是千百年來受壓迫[illegible]

[illegible]神貫注，情緒飽滿；一[illegible]樸，但這就是勞動的標誌。這就是不可戰勝的力量。

老老實實的帶有濃厚農民氣質的常香玉，一到了舞台上便以她的另一副面貌和觀衆相見[illegible]

木蘭嬌健，紅[illegible]

[illegible]不妥協的反抗精神。雖然一個戲是表現抗敵禦侮；一個戲是表現兒女私情，但她是以同樣飽滿的力量來應付這兩個不同性、格不同類型的角色。她用很熟練的動作表演出女扮男裝，從軍十載，轉戰千里的花木蘭在刀斗森嚴的戰地，忽然想起當年的深閨弱女當戶紡織的情景。她的動作清楚乾淨，用手勢和身段代替了語言的說明，留給觀衆非常深刻的印象。她的結合劇情的舞姿，奔放而準確，說明她是有着相當程度的武功的。

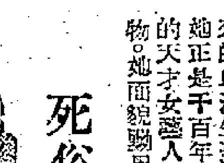
常香玉是一個優秀的歌唱家，早已有人給她的這樣的評價：「高亢激昂，節奏鮮明，充分代表中原人民的堅強性格。」其實除此之外她還兼有輕柔婉轉的一面，前面曾經提到過的各種地方戲及山歌、小調，都被她巧妙地揉和到她的唱腔裏來了。眞嗓子與假嗓子並用是某些地方戲中原有的唱法，常香玉對此有充分的掌握並且予以發揮，幫助了她的歌唱中的抑揚之美。她的歌聲兼有寬亮與柔細之長，從容不迫，運用自如，這就引起得一個觀衆都屏息靜聽她的歌唱，並且每一次都獲得不少的掌聲和歡呼。

除打罵，訓練學生，廢

常香玉是個好演員，是能富有創造力的戲曲藝術的革新家，但在演唱上她又能吸取各種戲曲之長，保存古典的民間藝術的一個優良傳統。此外她還是一個戲劇教育家。眞的，她的導演香玉劇社就是從香玉劇校演變而來的，她至今還在訓練着四十幾個青年學生；使學習與演出結合起來，配合劇今後的改革工作。關於這一點，香玉說：「在培養新一代的方法上，我們不應當再把我們受過的苦處加於他們。我們應該啟發他們學習藝術的興趣。過去學戲誰沒有挨過打？現在我身上還有好幾處傷疤。今天我們要廢除打罵的封建辦法。但我也希望新進的朋友們要了解藝術和其他工作一樣都是不容易的。要使自己在思想上不斷進步，同時要苦練苦學，才能掌握藝術的技巧，才能有所成就。」這些話充分說明一個藝術家的良心和抱負。常香玉是今天戲曲界愛國主義的一面大旗。作爲新中國的藝術家來說，她眞是個好榜樣。（完）

死俗獵奇

伊人



[illegible]

園內影談

[illegible]

大公園

「紅玫瑰」

邵氏片廠出品·麗都上映

時遷·

如同前些時上演的「歌女紅玫瑰」一樣，在這張國語片中，紅玫瑰也是個歌女。不過，就片子的內容和意思來說，後者不及前者，此「玫瑰」比不上彼「玫瑰」的。

說這張片子不[illegible]沒有一個明確的主題。說[illegible]年各據一方、殺生[illegible]整天花腦筋來企圖把紅[illegible]弄上手，以及爲此而不惜用一[illegible]綁歌女與那個窮教員的「姻緣」[illegible]什麼更可恨的地方了。說它要[illegible]合乎茹苦」、「捨己爲人」的精[illegible]不上了。因爲她跟張文華之間[illegible]是莫名其妙的，說不上什麼好[illegible]告訴我們：紅玫瑰雖給趙一虎[illegible]是不錯，「苦」字又從何寫起呢？

影片的結尾與原先的佈局全不對頭。據導演寫道：片子原是以張文華再次被捕，趙一虎把他當着紅玫瑰面前槍殺掉；紅玫瑰又爲得趙的槍把他殺他；其後她又死於趙的爪牙的一輪亂槍下爲結尾的。而現在則不同：張文華與紅玫瑰得到獄卒的幫忙，雙雙逃脫虎穴，駕着一葉扁舟登彼岸，就算是團圓。但不管怎樣，這兩個結尾都是不能收「感人」之效的。因爲趙一虎的死，並不等於軍閥被推翻；而張、紅二人的逃出生天，也絕不等於老百姓的獲得自由了。既然說的是民國初年的事，爲什麼在片子中又出現了好幾台新式電話機、兩部新式汽車呢？而當時的歌女，穿的竟是今日香港女郎所[illegible]蕭的開胸長袍，住屋比半島酒店的房間還要漂亮，這都是很使人不解的。

大家都懂得：戲院散場時一定亮燈。但片中司令部士兵把「大觀園」的觀衆驅散那一場，鏡頭竟是黑壓壓的，情形簡直像個「夜行軍」。他如張文華被捕時，上身穿的是「中山裝」，在獄中穿的却是白襯衫；紅玫瑰到地窖去的時候，穿的是一襲燦爛奪目的新衣，從地窖中逃出時，却是一套黑色短衫褲，這都是極不小心的疏忽。李媽向紅玫瑰獻計那一場，說着「能掙扎的時候也要掙扎啊！」這句話，也是跟她的身份和當時的環境極不相稱的。而據導演先生說：他在電影對白的運用上，還要跟老舍看齊呢，請原諒我引用銀幕上的一句話：「聽來使我有點肉麻哩！」

電影中反覆唱奏「玫瑰玫瑰我愛你」這首歌，實在無啥道理。紅玫瑰唱那首「打油歌」來挖苦軍閥，居然被軍閥擊節讚賞，也眞是難得的胡塗！「啞子猜謎」那一場背景處假到是「一看即破」的程度；李麗華過橋時那最後的幾步，跟常人走路是找不出什麼分別的。

廿九、逛市場

北遊一月

司徒[illegible]

「東安市場」雖然不是什麼名勝古蹟，或是風景幽美之處，可是，它每天吸引了不少遊人，已經成爲一個老北京常逛的地方；初到北京的人不得不去觀光的目標。由於它在北京人的心目中刻下了良好的印象，甚至於有着深厚的感情。北市的市場雖然不少，但是，如果你坐上一輛三輪車，只說：「市場」兩字，三輪車工友準會送你到東安市場去。有一次，我和一個朋友手上都拿着草織小手提，在崇文門外叫了兩部車子，工人開頭就對我們說：「同志，去市場二千元就是了。」我們覺得很奇怪，爲什麼他會知道我們是要去東安市場的呢？後來，我問那個工人，他笑着說，看樣子你們是新來的客人，手上拿着袋子，像要到市場去買些什麼似的。我佩服和喜愛他的聰明和那淳樸敦厚的笑容。

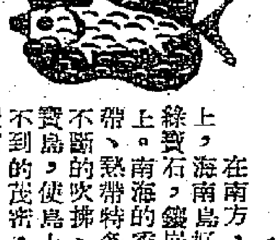
東安市場在王府井大街金魚胡同。場址原爲漢奸吳三桂的王府和馬廐，後被滿清沒收，於光緒末年闢爲商場。現在已成爲一個綜合性的大市場。場內商店及攤子多至數百，差不多在外面有的東西，裏面都買得到。我大致數了一下，裏面所有的商店，大約有這些種類：日用百貨、棉織、玩具、糖菓、文具、藥房、照相、鐘錶、手工藝、皮件、餐廳、酒館、古玩店；和戲院、雜耍場、桌球室、舞廳等，著名的烤羊肉店東來順也在裏面，用的、吃的、玩的樣樣俱全，眞是包羅萬象，應有盡有。

一個朋友告訴我，老北京最喜歡到的地方是雜耍場、戲院和東來順三處，此外十字商場的糕餅，瓷錢和各種小食攤子，也是他們常到的地方。而初到北京的遊客却愛在丹桂商場週圍欣賞古玩或選購北京的特種手工業品，北京的皮件如皮面筆記本，皮手套、小皮包、皮鞋、皮茄克都是他們購買的對象。

在北京的特種工藝的大海（實在種類太多了）中，我頂喜愛帶有天安門前的華表、獅子或和平鴿的紫銅圖章；象牙柄的小佩劍；景泰藍、雕漆和那些小擺設。我在一家專賣景泰藍花和雕漆的宏興號，買了一對七寸高的景泰藍花瓶，只花十萬元，一個雕漆盒子去三萬元，老闆告訴雕漆最費時間，每件東西都要經過一百日才能做好，因爲光是漆每天只能漆一次，需要漆九十次才能形成，然後再加雕刻。恐怕是特種手工藝最繁雜的一種了。

北京的玉和壽山石的雕刻也很便宜，一尊三四寸高的玉佛只售十萬元；一座高約六寸的酸枝架的壽山石擺設，五萬元就可買到了。東安市場的特種工業品和古玩生意，解放前非常冷落，近年來又漸趨活躍起來了，它的顧主除了國內去的遊客還有國際友人，凡是來北京觀光的人，都愛買上一些回去送朋友或作紀念。

美麗的海南島



任微音·

在南方，在碧藍的海洋上，海南島好像一顆發光的綠寶石，鑲嵌在大海的胸襟上。南海的季節風和這裏熱帶特多的陣雨，終年不斷的吹拂、灌溉這碧綠的寶島，使島上的樹木長得想不到的茂密，物產想不到的豐富。

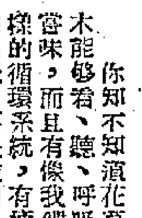
這是祖國的海面上最大的一個島，有三萬三千五百五十六平方里的土地，只住有二百二十六萬多人口。它的地理位置非常重要，是歐亞交通必經的航道，與雷州半島隔海相望，與越南一水之隔，和西沙群島相距一百四十里。在它曲折多姿的海岸線上，分佈着許多鹽場和良港，如像榆林等港可停泊萬噸以上的巨輪，[illegible]是最繁榮的地方。而中央部份，是爲許多險峻的山脈、林原、草原、稻田所佈滿。著名的五指山是山系中最高，分佈最廣的一座。主要的居民是黎族同胞。但是英勇的瓊崖人民所組成的武裝力量，曾經長期的與黎族弟兄合作，以這些深山密林裏作爲根據地，不斷的打擊過敵人！

環島的交通是很完善的，以海口作爲中心出發的東環線和西環線，都穿越全島富庶的[illegible]。海口市是全島政治、經濟、文化的重心。國家經濟機關正在積極的改造海南島的殖民地經濟的[illegible]，因爲過去的海南島是傾銷洋貨、走私原料的市場。同時，國家經濟正領導海南島總收入百分之二十的橡膠和椰子的途徑，使它走向繁榮之途。此外，島上還蘊有大量的[illegible]，它稱爲「海南之寶」。咖啡的種植地區遍於海南全島。島上的廣大草原乃是最好的放牧地區，有一段時期，海南島的畜牧輸出額曾高達全島總輸出額百分之七十八。至於島上的植物和水果、檳榔、菠蘿、芒果、木瓜，眞是應有盡有，而且數量豐富。五指山一帶出產的大量的綠寶石和金礦，鐵礦則更爲特色。而榆林港之海港，也是值得我們驕傲的。

海南島有四十一萬華僑，分佈在馬來、泰國、緬甸等許多地方，爲這些地方的建設盡了強大的推動力。海南島在這樣一個植物茂密、物產豐富的自然環境裏，四週多是的黃沙沙灘，海岸上滿是出奇的海螺的貝殼，椰林，海上[illegible]。在開展建設海南島的時候，在每當颱風運動的時候，港口、海浪拍岸的時候，總有勞動的歌聲從遠處傳過來。這時候，任何人都會感到這景物無比的深厚的瑰麗，而引起對祖國的愛戀。」

奇異的植物

放砲的山榆樹，吃人的死花，蛇樹，猴子樹……



你知不知道花草樹木能夠看、聽、呼吸和嘗味，而且有像我們一樣的循環系統，有疲倦的感覺，要是碰到眼鏡蛇毒液，也和我們一樣死去的？有些植物是肉食者，生長得很大，能夠把人類捕捉和消化。有的能傳播疾病。

有些植物像臉紅的新嫁娘，具有銳敏感覺性。譬如含羞草只要輕輕一觸，它便把葉子垂下三十分鐘或更長久的時間。

有的植物像大砲一般，把它們的種子射到遠處環境適合的地方。像山榆能把種子射到三十五尺遠之處。噴水胡瓜把種子和液汁噴射三尺至六尺。山扇樹種子成熟後爆裂時，有如槍聲，把種子播至五十里之外。

吃人的巨大植物有很多種，南太平洋厄爾班努島上的死花，墨西哥西拉馬德里的蛇樹，菲律賓明但那峨島的猴子樹，馬達加斯加的食人樹，尼加拉格的長在泥沼裏的魔鬼陷阱植物，此外還有許多，不能盡說。

最奇怪的要算是一種胡椒屬植物了，生長地是西亞細亞，它的種子流出一種氣體。在正常的狀態下，假如劃了一根火柴接近它的種子，便會發出火燄。（抱冰節譯）

新語林

我的集郵

子喬·

我喜歡集郵是從一九三五年開始的，雖然至今已有十多年的歷史，因爲從前集郵時的漫無目標，所以成績是很差的。解放以後，可以說是我集郵的轉捩點，也是我集郵活動步入正軌的時期。

在解放初期，祖國郵局發行了多種的紀念郵票，如淮海戰役勝利紀念、南京上海解放紀念等。我都一一收集，使我本來淡忘的集郵又復活躍起來。尤其在中華人民共和國成立後，人民郵政陸續印行的全國性紀念郵票發售時，鮮明的畫面吸引了我，使我從每一套郵票中，更認識新中國在政治、經濟、文化、國防各方面的偉大建設和保衛世界和平的輝煌成就。更明瞭集郵不僅作爲紀念和觀賞研究的功用，從而可增進愛國熱情、提高文化知識。在每一重要節日或紀念日將臨的時候，就聯想到紀念郵票的發行，集郵意興已達最高峯。

近一年來，收集的範圍更廣泛了，除新中國紀念郵票作爲基本目標外，其他各國郵票也收集許多，還選擇方面有「一九四八年郵票年鑑」爲參考，以價值較低，畫面動人富有政治及文化意義的爲標準，如蘇聯郵票中的馬克思、恩格斯、列寧等各偉人及蘇維埃聯盟的紀念郵票。其他各民主國家中，我頂喜歡收集匈牙利的郵票，如最近的十五屆奧林匹克運動會紀念郵票，不但印刷鮮明，且畫面生動，充分地表明他們國家體育成績的優良。此外各國郵票也是我所喜歡收集的，爲了紀念世界郵聯七十五週紀念，凡是加入世界郵聯的國家，都發行了慶祝郵聯紀念郵票，圖案大多採用地球和交通工具飛機、輪船、火車爲背景的，也有用傳信鴿及本國地圖的，都是非常精緻美觀，而且有代表性的。再如兒童健康和有關政方面的郵票，也是我收集的對象，前者表演天眞可愛，後者另有一種親切之感。總的說來，我集郵的目標是多方面的，但是有一個宗旨，始終遵循着，那就是：「在不影響經濟情況下有計劃的搜集心愛的郵票」。

一艘服務船

今年七月底，蘇聯[illegible]開出了一艘船，[illegible]

東方　最後今天映　冷氣開放　雷電華彩色七彩特映　新俠盜羅賓漢　和路迪斯尼監製　李察鐸主演　加映　世界拳王爭霸戰　明天　大鬧草裙　誘春　句馬易主演　今早十二點半　歌唱片　花月爭輝　新馬仔　芳艷芬

國泰　今天重映　法國樂壇珍品音樂片名　嬌女莫高斯主演　小夜曲　SCHUBERT'S SERENADE　明天映雷華電影巨片　諜網歌聲

景星　即映　西部人士巨片　荒漠美人關　今天仍映　美高梅巨片　劫後英雄傳　IVANHOE　明天　艷吻生香

皇后　安樂

國際　九龍城　中國雜技團　七彩藝術片　南方發行

娛樂　大華　只今天最後四場　妖姬　諜網　Rita HAYWORTH　Glenn FORD　Affair in Trinidad　本片十月份在美放映打破賣座紀錄　明天映　銀城艷舞

普慶　票房　五七二七六　金鳳屏班　最後一台名劇　一點靈犀化彩虹　紅樓二尤　快演　霍小玉傳

太平　環球　多利　世界　好世界　光明　第六天映　一對胭脂馬　名曲四枚

高陞大戲園　電話27133　大好彩　今天日場　情醉嫂　變腰　今晚仍演新劇　紅粉女三　綠衣郎

京華　映樂　昨天滿座　今天仍映　長空爭霸戰　TARGET UNKNOWN　初上銀幕　下期　不知道的父親

明聲　今天第十四天　欲罷不能再展一天　全部七彩　中國雜技團　明天獻映　烽火佳人　今天公映

京華　映樂　兩院聯同後天盛大獻映　長城電影製片有限公司　製片人袁仰安　不知道的父親　用喜劇方式討論嚴重社會問題

本報澳門分銷處　地址：新馬路新填巷七號二樓　電話：三九四〇

影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第廿一期不日出版　每冊八角

英俄日語

分類廣告

醫藥　朱鶴皋　丁仲英

仙樂　利舞台　樂聲